

## La próxima ofensiva francoespañola

### SE DIVULGAN SUS LÍNEAS GENERALES

Expectación grande y justificada reina en los dos países protectores ante la próxima ofensiva impuesta para conseguir la paz en el Rif, Yehala y Uarga, ya que el cabecilla rifeño desoye generosas proposiciones que evitarían derramamientos de sangre. Posible que su ánimo se incline antes positivas ventajosas, mas sus colaboradores no le aconsejan bien, por los beneficios que obtienen de la guerra y finalidades de orden político que persiguen. En fecha cercana se arremeterá. No es lo mismo una paz en los actuales momentos, que más tarde, dictada por la fuerza de las armas.

Las kabilas rebeldes piensan que el día que se sometan obtendrán el perdón como tantas otras veces; les prestan alientos falsas esperanzas que los auxiliares de Abd-el-Krim divulgan. Ya se desmoronaron en las falacias que encierran! Si sus cerebros comprenderían lo que en el orden político y administrativo representa la autonomía, no se dejarían seducir por el señuelo de la independencia. Estamos seguros de ello.

Que será la próxima ofensiva—preguntan las gentes—. Los Altos Mandos: franceses y español guardan natural y obligada reserva para que lo ignore el enemigo. Divulgarlo sería delito de lesa patria. Sin embargo, como conviene que la opinión pública se oriente, de ahí que, sin rebasar los límites de la discreción y de la prudencia le informen periódicos y escritores bien documentados. El TELEGRAMA DEL RIF habló las pasadas semanas, sin que sus juicios hayan sido rectificados. Desde las columnas de «El Debate», Ruiz Albeniz, lo hace ahora de modo más expeditivo. El enemigo recibirá golpes dorados de muchos, lo espera mediante operaciones combinadas de los Ejércitos de España y de Francia, en acción conjunta hasta obtener una paz sólida y firme.

También la prensa francesa deja entrever las grandes líneas de la ofensiva en el frente Norte, que puntualiza el Mariscal Lyautey y el general Naulin.

Nada de improvisaciones; todo se pensará y medirá para no dar pasos en falso. Precisa abrir caminos de penetración, accesibles a los convoyes, a la artillería y a los tanques; es necesario acumular considerables pertrechos de boca y guerra en bases móviles, que avancen conforme lo hagan las tropas y adquirir millares de mulos, por ser el cuadro principal insustituible en países montañosos.

Ya no se regatean elementos. El Gobierno francés reforzará con batallones europeos las siete divisiones, sacándolos de Argelia, de Túniz y de la misma Francia. Para el ahorro de vidas humanas, múltiples las ametralladoras, las piezas de montaña, los tanques de nuevo tipo —de los que el Gobierno español acaba de comprar cierto número— y el fusil ametrallador «Chatelleraud»; los arsenales terminan un lanza-granadas que llevará los proyectiles en buenas condiciones de puntería hasta sesientos metros. Nada de apesuramientos ni de impacencias comprometedoras del éxito. Cualquier contratiempo comprometería la anhelada paz.

Infantería de Marina y las fuerzas de Ingenieros y Sanidad. Hoy, en los mismos buques, lo harán las restantes.

El traslado de las tropas, desde los buques hasta la playa se efectuó en la escuadrilla de barcasas, de gran tonelaje, que manda el capitán de corbeta señor Moreno Guerra.

Para auxiliar estas faenas, marcharon con torpedero número 16 y el remolcador de la Armada «Cartagenero».

Desde anteaer, acampa en la zona una sección de panadería de Montaña, al mando del teniente de Intendencia Campos.

Numerosos camiones del Centro Electrotécnico, bajo la dirección del comandante Fernández Mulero, y las fuerzas de la séptima compañía de Intendencia, tienen a su cargo el transporte de víveres y cuanto puede necesitar la columna acampada en Iazanen.

Los transportes de municiones, para los ejercicios, con fuego real, que han de efectuarse dichas fuerzas, lo efectúan camiones del Parque Móvil de Artillería.

Durante todo el día de ayer, muchas personas visitaron el campamento de Iazanen, que en las primeras horas de la tarde presentaba animadísimo aspecto.

El desembarco fué presenciado por el general Fernández Pérez y su jefe de Estado Mayor teniente coronel Gueda.

### Revista a los labores

Ayer tarde el teniente coronel jefe de la Mehal-la de Melilla, señor Abriat, pasó revista a los labores uno y dos de dichas fuerzas, que mandan los capitales Moral y Gavilá.

## El general Primo de Rivera nunca fué partidario de que se removiera el avisero de Marruecos

(POR EL CABLE)  
Artículo interesante

Cuota 31

El número de hoy de la importante «Revista de Tropas Coloniales», publica un artículo del general Primo de Rivera, que ha sido muy leído y comentado.

Entre otras cosas, dice: «Al debutar como colaborador, me parece obligado tema el estudio de las tropas coloniales; pero me urge aprovechar la ocasión para hacer consideraciones sobre nuestro problema desde el punto de vista más general y político.

«Ante mi sagrado deber, todos los minutos del día me parecen pocos para reflexionar cómo he de cumplirlos y todas las ocasiones buenas para buscar enlace con cautos no distinto grado tienen el deber patriótico y cuidadoso de colaborar lealmente con el gobernante. Que si éste, poniendo su más sana intención y mayor espíritu de sacrificio, se viera inasistido, más que el mismo, alcanzaría la responsabilidad del fracaso, ante Dios, ante el país y ante el Rey, a cuantos hicieran labor de negociación o retardo, que a los pueblos data y descomponen.

«Nunca fui partidario de que se removiera el avisero de Marruecos, y después de comenzada la labor, le juzgué por su extensión y momento poco com-

patible con el interés genuinamente español, y propuse una rectificación de política.

«Todo esto era antes de surgir una figura que complicara el problema con otros apellidos, ambiciones y peligros de fuera de Marruecos, que pudieran dañar a España.

«Legado tal momento y circunstancias, cambio mi modo de ver el problema, haciéndome ver la necesidad de sofocar el incendio que por desarrollo y llamas inflamadas por el bolcheviquismo, podría prender en nuestra propia casa.

«Miedo de evitacio, es hacer la raya de cortafuegos que se aplica a los montes en caso de incendio, aislándolos.

«El procedimiento no es breve; pero nadie que conozca la historia de las distintas dominaciones en Marruecos, será capaz de preconizar otro sistema, si quiere hacer una obra definitiva. Es labor de varias generaciones, y la nuestra cumplirá, aislando el territorio asignado, dejando para otras, tras la acción benéfica de un largo período de contacto, el adentrarse y llevar el orden y el cambio de vida al interior.

«En asuntos de interés patrio, no hay derecho a dejarse guiar por el amor propio, ni negarse a las rectificaciones.

«España, pese a su labor, inmensa, es fuerte y adelantada, y ahora, como siempre, sabrá cumplir con su deber.»

### Comidas íntimas

La oficialidad del Tercio y la de la Mehal-la de Melilla, presididas por los tenientes coronel Balmes y Abriat, respectivamente, se reunieron, separadamente, en comida íntima, reinando la mayor cordialidad y alegría.

Los citados jefes pronunciaron vibrantes y oportunas palabras, que fueron subrayadas con entusiastas aplausos.

### La harka de Varela

Esta tarde, a las cinco, llegaron a la plaza, en camiones automóviles, los leales indígenas que integran la harka que manda el comandante Varela.

Dichas fuerzas desfilarán por la calle de Alfonso XIII y frente a la Comandancia General.

## UN POCO DE HISTORIA

# LA TIENDA DE MIRAMAMOLIN

Mientras nuestros guerreros afilan las espadas y discurren por nuestras calles con gesto airado y retador, deseosos de entrar en la lucha, conmoviendo los burrios extremos de Melilla con su estruendo marcial, bueno será que los espectadores del castigo ejemplar que se avecina contribuyamos a empujarnos al enemigo aunque sea poniendo en solfa a ese antiguo amigo de España que se llamó Abd el Krim el cual envanecido por pasados errores y desfallecimientos, de los que no ha sido nuestra patria una sola vez excepción, se lanza contra las naciones protectoras con la saña y la codicia del chacal que mordiera las manos que acercaran un pedazo de pan a su boca.

No sabemos las razones que tuviera el primero escritor que al hablar del jefe de una insurrección, le diera el nombre de cabecilla rebelde. Mejor fuera (perdón por este paréntesis festivo), llamarle «cabezola» si con este título quisieramos hacer notar la testarudez y temeridad de un moro, empujándolo ante los suyos por su falta de valor personal y, ante el mundo, por todas sus violencias y todos sus crímenes, que pretende enfrentarse con dos pueblos poderosos y civilizados a los que a cambio de un amparo generoso, ha pagado abonando los campos de Marruecos con los huesos calcinados y la sangre de una buena parte de sus hijos.

Claro está que parte de la causa de esa soberbia y ese envanecimiento del califa de Asdir, que miró siempre con malos ojos (por defecto físico, además) a los gobiernos francés y español, se debe a encubiertos halagos, a debilidad de anteriores gobiernos que le concedieron un trato superior en absurdas negociaciones.

Y cuando la frente de nuestros prisioneros y sus cuerpos fámlicos se inclinaban o erguían ante el rubor de Utaña afrenta y el escozor de los latigazos de sus esbirros, aun había españoles que le reverenciaban, que le adulaban en vergonzosos memoriales, en informaciones truculentas y serviles en las que si ganaba el interés periodístico, perdía mucho el decoro de España, llegando alguno de ellos a posar sus plantas en la propia casa de Abd el Krim y a hacer de la figura de este vulgar asesino la apoteosis de un caudillo.

Entonces, la voz digna del Ejército, apagada por los gritos y alaridos civilistas de aquellos gobiernos pacificados solamente de título, se ahogó dentro del pecho español. Como una lágrima de coraje que brota espontáneamente, y muere antes de salir a los ojos de un hombre, así supieron contener sus sentimientos los buenos patriotas antes de proporcionar a España un daño más grave: la guerra intestina. Supieron esperar convencidos de que el enemigo con tales complacencias habría de colmar de ignominia nuestra generosidad.

El momento ha llegado y ya son más los que aplauden el próximo castigo, incluso una buena parte de nues-

tros intelectuales, éstos pequeños dioses de profesión, rebeldes para toda disciplina del espíritu, aunque en ella entre el sentimiento generoso del amor a la patria, los cuales ante la actitud de Francia en Marruecos, objeto aquélla de sus preferencias, empiezan a reconocer lo injusto de sus campañas, la abnegación de nuestros soldados y la conducta digna y obligada de España en estos momentos. Ha tenido que ser a través de Francia para rendir un justo tributo a las virtudes de nuestro Ejército en Africa.

Pero no ha terminado España de curarse de su noble y generoso afán de tratar al enemigo con una lealtad que no merece. Seguiremos «admirando» en los periódicos fotografías en las que figura el cabecilla rebelde al pie de una ampulosa tienda, llena de arabescos, en la que creemos ver, simbólicamente, la tienda de Miramamolín.

Como aquélla sus cadenas serán rotas en victorioso asalto de nuestro Ejército guiado por la cruz de nuestra dignidad y del entusiasmo de nuestros soldados y por la espada luminosa de otro Sancho el Fuerte que, para mayor coincidencia con aquel episodio brillante de nuestra historia, también es navarro el caudillo que lo guía.

Dentro de algunos siglos, los que nos sucedan, admirarán en los museos de nuestras iglesias o en los sombríos claustros de nuestras catedrales, esas mismas cadenas, esos girones del Pendón de Las Navas confundidos en el tiempo con trozos de la tienda del Miramamolín de hoy, que ha de reproducirse en la historia como una herencia fatal que España deseara para avivar su fe y templar, en la eterna lucha, las virtudes de la raza.

José ASEÑO  
Melilla, Agosto de 1925.

القسم العربي  
اهم الاخبار  
اول امس صباحا سفر سعادة الجنرال سانكارينو...  
فارسا الجزيرة الخضراء لغاء ريس العسائر  
لامريفية لاجل المذاكرة معه ورافف  
الحاكم العام كل من سعادة الكرونييل سانجص وكنيا ريس لاركان الحربية  
و الكمانداني بليبريلا بغبية سعادتة  
ستكون قصيرة  
رايفتهم السلامة والعافية مي الدعاب  
ولاياب  
وصول فوات الهجلة عدد 2  
يوم السبت الماضي على الساعة السابعة  
والدفينة الثلاثين عشية تقريبا وصل الى  
هذه المدينة بفطار خاص طابوران  
مخلتة مليهية عدد 2 تحت قيادة  
رئيسها الفاتم ممام كرونيل السنيور  
ادرياط والقباطين السنيور ارانغورون و  
السنيور غيبلا و السنيور دي المورال و  
الضباط السنيور كيبالانكا و السنيور  
وبلين و السنيور ورس هيرانص و  
السنيور ونطلو  
لذي ووصول الفطار لمخطة المرسي  
فد هرع اليها اكم الغفير حتى فخص  
حولها على رسة باقصر من سكان  
المدينة بكتلاب لاجلاس ثم فد  
انتقل الجمهور الى شارع المرسي ثالث عشر  
فصد مشاعرة مرور الوطيدين بالشارع  
المشار اليه الذين اعترضوا بنوم ميهج  
الفنطرة على الملوقة  
بلغنا من مصدر ريثيق ان الحكومتين  
الفرنساوية لاسبانية فد اتفقت على  
بناء فنطرة على البهر المذكور التي ستكون  
ذات اهمية كبيرة لفراند المنطفتين و  
على حسب نفس البلاغ اشغالها سينغ  
الشروع بيها حينها  
المشروع السالف الذكر فد اثر ذقيرا  
ورضا يي هذه المدينة

## MANIOBRAS DE UNA COLUMNA

La carretera de la costa, que enlaza a Melilla con la desembocadura del Kert, en la que de ordinario es puño el tránsito, presenta un aspecto bien distinto, una actividad ideadora de que algo se realiza por aquella parte del territorio, algo que merece atención especial. Camiones automóviles, cargados de vituallas, roncán, siguiendo las sinuosidades del trazado, camineros con berrichos cargados caminan hacia el Oeste. Los moradores de los aduantes indígenas, que viven de la pesca y del producto de pequeñas huertas, percatados de que hay negocio, vendían sus parrales y viñas, y recogen los frutos de árboles y matas y se apresan a llevarlos hacia occidente.

La neblina oculta las lejanas montañas de España, pero deja ver unos buques de nuestra nación que, atestados de hombres uniformados y llevando a remolque grandes lanchones, provistos de motor, navegan cercanos a la costa.

La ensenada de Betoja, cuyas aguas sólo cortan las quillas de los botecillos de pesca, dá abrigue a los buques de vapor.

Frente a lo que fué ciudad de Cazaza, cuyas ruinas permanecen aun inexporadas, dan fondo los transportes de tropas. La chiquillería indígena acude curiosa a la playa a contemplar el espectáculo.

Los lanchones se aproximan al costado de los buques y por las escalas de ambas bandas van descendiendo de ellos los hombres con sus equipos y armamentos.

Llenas de carga humana las amplias bodegas blindadas de los ponzados lanchones, emprenden éstos la marcha en dirección a la playa, hasta llegar a embarrancar. Inmediatamente una larga plancha de madera cargada de un pescante, se desliza por la proa y establece la comunicación con tierra.

## EN LA ENSENADA DE CAZAZA

la ciudad, vemos navegar con rumbo a Tres Forcas, y precedidos de un minúsculo torpedero, a los transportes y lanchones, que vuelven a Melilla para repetir el viaje y la maniobra en el día de hoy con otro núcleo de fuerzas. Sin querer se enlazan estos simulacros con planes que para nadie son un secreto.

Parravichino  
Una columna maniobrera

Como saben nuestros lectores, hace algunas semanas, se organizó una columna integrada por fuerzas de todas las armas y cuerpos europeos e indígenas, con objeto de tomar parte en cuantías operaciones dispusiera el mando.

Dicha columna está compuesta por las siguientes unidades: un batallón de Melilla (teniente coronel Mulet) un batallón de Africa (teniente coronel Alvarez Coque); batallón Infantería de Marina (teniente coronel Ambardes); grupo de zapadores del batallón de ingenieros de Melilla, con secciones de ferrocarriles, radio, aguada, etc., (comandante Patero); grupo del tercer de Montaña (comandante León); séptima compañía de Intendencia de Montaña (capitán López López); compañía de Sanidad (comandante médico Fernández Lozano); fuerzas de Regulares de Melilla (teniente coronel Pozas); fuerzas del Tercio (teniente coronel Balmes); Mehal-la de Melilla (teniente coronel Abriat); harka de Melilla (comandante Varela).

Manda dicha columna el general Fernández Pérez, quien lleva como jefe de Estado Mayor al teniente coronel Gueda, auxiliado por los capitanes del mismo Cuerpo, Montero e Isasi.

La vanguardia de la columna, está mandada por el coronel Goded, y el grueso de la misma por el coronel del regimiento de Africa, Vera.

La columna acampa en Iazanen

Con objeto de efectuar prácticas de instrucción, muy provechosas en todos los tiempos, dicha columna ha establecido su campamento en Iazanen, en cuyo lugar comenzó ayer a concentrarse.

## El general Gómez Morato

Desde ayer se encuentra en Melilla, el general de brigada don Agustín Gómez Morato, recientemente ascendido a dicho empleo por mérito de guerra.

En el muelle fué recibido por los jefes y oficiales del regimiento de Melilla francos de servicio, cuyo cuerpo mandó hasta marchar a la zona occidental, donde su brillante actuación fué muy elogiada por el mando.

El general Gómez Morato cumplimentó al general García Aldave. Aquí prestará servicio a las órdenes del Comandante General.

## Solera Domecq del 40

## DE AVIACIÓN

La escuadrilla de Havilland Rolls, efectúo ayer mañana vuelos de reconocimiento sobre diversos lugares del frente rebelde, sin hallar nada anormal.

Los hidroaviones también realizaron minucioso reconocimiento de la costa enemiga, hasta Cabo Quilates.

Los aviadores han observado que los rebeldes se dedican estos días a efectuar trabajos de fortificación en la playa próxima a Afrau y cercanías de Alhucemas.

Ayer mañana marchó a Málaga un hidroavión Dornier, para traer a esta plaza al general jefe de los servicios de Aviación, don Jorge Soriano.

Ha sido dado de alta de las heridas que se produjo al aterrizar en Dar Quebdani, el sargento bombardero don José Fernández Gutiérrez.

Se espera la llegada de seis hidroaviones con destino a la base de Mar Chica.

## Las tropas francesas se apoderarán de la región de Kifan

Desde hace varios días, las tropas francesas venían sosteniendo empeñado combate en la región de Kifan, desde este punto a Beniorra, en un frente de más de veinte kilómetros.

El enemigo, pegado al terreno, hacía tenaz resistencia, sin reparar en las numerosas bajas que le ocasionaba su tenacidad.

Al fin, antevar los rebeldes, considerándose impotentes para resistir el avasallador empuje de los franceses, emprendieron la retirada, abandonando en la huida muchos cadáveres y gran cantidad de material de guerra.

La región de Kifan ha quedado bajo el dominio de las tropas del vecino protectorado, que también han sufrido sensibles bajas.

Se sabe que durante el combate de que damos cuenta, Abd-el-Krim estableció un cuartel general en Targún, lugar próximo a uno de los ángulos del cuadrilátero que forma la ofensiva francoespañola.

## PARA COMPRAR

Artículos fotográficos  
Especialidades farmacéuticas  
Pinturas, Barnices y Brochas  
Ortopedia y material sanitario  
Aguas minerales  
Desinfectantes e insecticidas  
Productos químicos

## Droguería Modelo

ALFONSO XIII 18  
MELILLA A  
El general Sanjurjo

Como anunciamos en nuestro último número, el domingo, a las nueve de la mañana, marchó en un hidro Dornier a Algerias, el Comandante General don José Sanjurjo.

Hotel DUÑAITURRIA-Madrid

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## LAS CORRIDAS DEL DOMINGO

### La segunda de feria

**Málaga 31**  
Ayer tarde se celebró la segunda corrida de feria, lidiándose seis toros de la ganadería de Pablo Romero, por los diestros Chicuelo, Marcial Lallana y Carnicerito. Los tendidos de sombra aparecían completamente ocupados y lo mismo los de sol. En la presidencia se hallaban bellas señoras, viéndose también en los palcos, infinidad de malagueñas, ataviadas clásicamente.  
En el paseo son ovacionados los diestros.  
Primer toro. — Chicuelo lo recibe con una serie de lances que son aplaudidos. Después de hacer un quite, ejecuta dos verónicas con los pies juntos, terminando con media cañadilla.  
Lallana toreó de frente por detrás, ciñéndose una enorme. Chicuelo, a continuación, en unos lances admirables, se lia el toro a la cintura. Ambos diestros son ovacionados.  
El toro toma cuatro puyazos, derriba una vez a los varilargos y mata a un jaco.  
Chicuelo hace una faena desde cerca y apretada, destacando dos pases de pecho y uno natural, magníficos.  
El diestro, aguantando, con serenidad, varias coladas.  
Deja tres pinchazos bajos y una bajísima (bronca).  
Segundo. — Carnicerito, lo para con unas verónicas, que son justamente aplaudidas.  
Los rehileteros, pasan grandes apuros para cumplir con su cometido.  
Carnicerito, brinda a Matías Lara, y a dos dedos de los pitones, realiza una buena temeraria en la que intercala rodillazos altos y redondos.  
En cuanto el bicho iguala, entra Bernardo a matar con gran estilo, dejando una media superior (gran ovación, orejas, rabo y vuelta al ruedo). Matías Lara, le regala su reloj.  
Tercero. — Más que grande, es enorme. Marcial, lo recoge con unas verónicas suaves, templando admirablemente siendo ovacionado con delirante entusiasmo.  
Después, en quites, se luce Marcial, haciendo filigranas con el capote, pues toreó de frente por detrás de modo insuperable.  
A continuación cogee los palos y clava uno al cuarteo superior y otro de poder a poder colosal (grandes ovaciones).  
Cierra el tercio un peón.  
Marcial realiza una enorme faena, comenzando con un alto superior, al que siguen tres naturales, ligándolos con uno de pecho, que hacen arrancar una gran ovación.  
Siguió el diestro entre los cuernos, sintiéndolo, acentuándose la ovación.  
Entrando bien, deja media estocada otra media y termina con otra de irremprochable ejecución (muchas palmas).  
Cuarto. — Chicuelo lancea regularmente, y luego, al quitar se ciñe y gallea, escuchando una gran ovación.  
Carnicerito, instrumenta unas verónicas «belmontinas», premiándose con otra ovación.  
Lallana veroniquea de rodillas, produciendo el delirio entre los espectadores.  
Chicuelo, rabioso, le invita, pero con el capote a la espalda, prosiguiendo las ovaciones.  
Magrillas y Rodas, son ovacionadísimos al clavar magistralmente los palos.  
Chicuelo brinda desde el centro de la plaza a todo el público.  
Comienza la faena con un alto inmejorable. Sigue con naturales, de pecho, molinetes y cambiándose la muleta de mano. Continúa haciendo filigranas, agotando el repertorio de los maestros entre los bravos, olés y aclamaciones del público, que presencia la faena, puestas en pie.  
Emborrachándose y emborrachando al público, prosigue Chicuelo toreando, magistralmente, hasta que cuadra el toro.  
Entrando como nunca, deja una estocada defectuosilla. Intenta el descabello, acertando al segundo golpe.  
(Ovación imponente. La plaza se cubre de pañuelos, concediendo el presidente al enorme torero, las dos orejas y el rabo del bicho).  
Chicuelo se ve obligado a dar dos vueltas al ruedo.  
Quinto. — Continúa la ovación a Chicuelo.  
Carnicerito lancea con voluntad.  
Los tres matadores son ovacionados en quites.  
Carnicerito, muletea con guapeza, aguantando las tarascadas del toro, que por arrojar la pezuña, se halla difícil. Deja una estocada atravesadilla y al intentar el descabello, el toro se echa.  
Sexto. — Marcial lo lancea pero el toro se le va.  
Después hace una faena breve y de alfo, para dejar un pinchazo bueno, dos más, otro y otro, que le valen una bronca. Intenta el descabello y el bicho se acuesta.

**EN GIJÓN**  
Corrida en honor del Príncipe de Asturias. — Gijón 31  
Con un lleno completo se celebró la anunciada corrida en honor del Príncipe de Asturias.  
Se corrió ganado de García Resines, que resultó manso.  
Freg, regular en todo.  
Fortuna, muy valiente en sus dos toros, consiguiendo dar muerte a sus enemigos de los soberbios estocadas.  
Fuentes Bejarano en su primero, consiguió muchos aplausos.  
En su segundo derrochó arte y valentía, por lo que le fué concedida la oreja en medio de una gran ovación.

**EN ASTORGA**  
Ruidoso triunfo del Nacional II. Cogida de Armillita. — Astorga 31  
El ganado de Terrones, lidiado en esta plaza el domingo, resultó muy bravo. Nacional I superior toreando y matando, siéndole concedidas orejas y rabos.  
Nacional II consiguió un ruidoso triunfo toreando de capa, banderilleando, con la muleta, y la hora suprema.  
Ricardo Anlio ejecutó admirables y emocionantes faenas, ante el entusiasmo del público, que no cesó de ovacionarle.  
Ricardo cortó orejas y rabo, y fué pasado en hombros por el ruedo.  
Armillita, bien en su primero. Su segundo le volvió aparatadamente, pasando a la enfermería.  
Dió muerte al toro Nacional I, que lo hizo muy bien, por lo que fué ovacionado.  
Armillita sufre un puntazo en el muslo izquierdo y varios varazos, siendo su estado de pronóstico reservado.

**EN SAN SEBASTIÁN**  
Concurso de ganaderías andaluzas. — San Sebastián 31  
Se ha celebrado la anunciada corrida de toros, en la que se presentaron a concurso varias ganaderías andaluzas, que optaban a un premio de cinco mil pesetas.  
Los ganaderos que presentaron reses fracasaron por completo.  
Valencia III mal en sus dos toros. Villalta superior con la capa y con la muleta, y bien matando.  
Liri valentón en sus dos toros. Fué cogido varias veces sin consecuencias.  
La corrida resultó aburridísima.

**HOTEL FLORIDA**  
MADRID  
200 habitaciones todo confort  
El mejor situado y más económico de los hoteles modernos  
Gran Vía, Plaza del Callao

**El Dr. Pablo Lazárraga**  
de Málaga, especialista de garganta, nariz y oídos, regresará a Melilla en la primera quincena de Septiembre.

**Almacén de JOYERÍA, PLATERÍA Y RELOJERÍA**  
DE JOSÉ MADRID, ALFONSO XIII, NÚM. 4  
La casa que mejor y más extenso surtido ofrece a sus clientes, en toda clase de joyas desde los precios más reducidos. Especialidad en PULSERAS DE PEDIDA. — Cadenas y sortijas — Extenso surtido en relojes LONGINES, a precios increíbles.  
**VENTA EXCLUSIVA DE LOS PRISMÁTICOS ZEISS**

### EN MADRID

Martínez Vera, ovacionado. — Madrid 31  
Con poca animación se celebró el pasado domingo la anunciada novillada.  
El rejoneador Guchel, fracasó ruidosamente al rejonar un toro de Arnaur.  
Rubito de Sevilla estuvo valentón en los dos toros, escuchando palmas.  
El diestro Martínez Vera fué el único que hizo algo en sus dos toros.  
En el primero, que fué fogoroso, hizo una faena valiente, artística y dominante, pinchando en buen sitio. En su segundo, manso de solemnidad, estuvo superior con la capa y muleta, y muy bien matando.  
Martínez Vera fué largamente ovacionado.  
Lorenzo Latorre, mal en sus dos toros, siendo pitado.

**EN BARCELONA**  
Barcelona 31  
En la corrida de novillos celebrada el pasado domingo en esta plaza, actuaron el rejoneador Reyes y los diestros Gago, Pastor y Rafael Moreno.  
Reyes rejoneó bien sus dos toros, siendo aplaudido.  
Gago estuvo artístico con la capa y muleta, y regular matando.  
Pastor dió la nota de valentía en la lidia de sus dos toros.  
Rafael Moreno destacó en sus dos bichos.

**PUERTO DE SANTA MARÍA**  
Cañero, Márquez, Algabaño y Agüero. — Puerto de Santamaría 31  
En esta plaza se lidiaron reses de Concha y Sierra, de buena presencia, pero mansas.  
Cañero triunfó como caballista y como rejoneador.  
Márquez estuvo bien con la capa y la muleta, y regular matando.  
Algabaño superior con las banderillas y muleta, y bien con el estoque.  
Agüero bien con la capa y superior matando. Fué ovacionado.

**CONST. UCCIONES MILITARES**  
**CASA RENART**  
Gran sastrería y Pañería  
Palm. núm. 3.—Establecida en 1911

**NOTICIAS MILITARES**  
Al servicio del Protectorado. — Madrid 31  
Quedan afectos al servicio del Protectorado los tenientes de Infantería don Alejandro Colomuelo, don José Galán Rodríguez y don Eugenio Avila Sepena.

**Destinos de tropa**  
Son destinados al servicio de las Intervenciones militares del territorio de Melilla, los cabos Augusto Molina Sánchez y Braulio Simón González.  
Vuelven a los cuerpos de procedencia los soldados, Eufasio Orduna y Andrés Castillo Ortiz.  
Pasan a Regulares de Alhucemas, los soldados Rafael Santiago, Rafael Fernández, Francisco Díaz Rodríguez, Eufasio Huertas, Vicente Palacios, Miguel Torres, Joaquín Paga, Rafael Edo, Marcos Juan, Mauricio Boncherán, Rafael Rey, Rafael Andrés y Rafael Campos.  
Al Grupo de Regulares de Melilla, pasan los soldados, Claudio Estrella, Adolfo Sánchez, Angel Alfonso, José Vidal, Ernesto Melcón, Raimundo Suárez, Juan Hernández Sánchez, Félix de Prado, José Rodríguez Goscande, Francisco Ramírez, Juan Sánchez del Olmo, José Periel, Félix Puente, Bernabé Juan Gómez, Juan Iniesta, José García García, Segismundo Benedicto, Joaquín Todofranc, Serrano, Guillermo Pérez Pérez, Angel González Belmonte, Gregorio Canasgo, Victoriano Muñoz, Policarpo Mequirre, Antonio Pemmy, José García Soriano, Vicente Ruiz Puertas, Enrique Juan Francisco Rodríguez y Teofilo Granero.

**Ascensos**  
Ascenden al empleo de suboficiales, los sargentos de Infantería, comprendidos en la escalilla desde don Cándido Gil Yarela hasta don Estanislao Chamorro Méndez.  
Entre los ascendidos figuran los de los cuerpos de la guarnición permanente de Melilla don Salvador Gamito, don Aurelio López, don Juan Hernández Serrano, don Leandro Lozano, don Mariano Franco, Antonio Serrano, don Carlos Moro, don Emilio Fernández Tamayo, don Joaquín Campo, don Benito Sanlis, don José García Fernández, don Ulpiano Díaz don Guillermo Martínez Arenzana, don

**Territorio de Tetuán**  
En comisión del servicio. Convoy enemigo dispersado. Un rebelde muerto. — Tetuán 31  
Hoy han marchado para Melilla, en comisión del servicio, relacionada con las próximas operaciones, los comandantes del cuartel general del general en jefe, Sres. San Félix y Lacasa, y el ayudante del general Navarro, comandante don Sigifredo Sainz.  
Fuerzas indígenas pertenecientes a la Mehalla de Tetuán, establecieron durante la pasada noche una emboscada en las proximidades de Regala, sorprendiendo un convoy enemigo que desde la zona internacional intentaba pasar al campo rebelde.  
Después de ligero tiroteo, fué dispersado el convoy, quedando en nuestro poder un rebelde que resultó gravemente herido.  
Este indígena falleció momentos después de ser aprehendido.  
Telegramas de salutación al Ejército de África. — Tetuán 31  
Continúan llegando a esta capital del Protectorado ininidad de telegramas de varias localidades de España, alentando al Ejército con frases patrióticas, y diciéndole cariñosos saludos.  
El alcalde del pueblo de Luque, envió ayer el siguiente despacho:  
«Reunidos hoy para celebrar actos patrióticos y culturales, dedica este pueblo en masa cariñoso recuerdo de admiración a ese bravo Ejército, salvador del honor de España.»  
El general Navarro, encargado del Despacho, contestó en la siguiente forma: «Este Ejército queda muy reconocido al telegrama que le dirige hoy V. S. con motivo de la celebración de actos patrióticos y culturales, rogándole haga llegar hasta los habitantes de esa villa nuestra gratitud y saludos.»  
El alcalde de San Fernando, envió el siguiente telegrama:  
«Reunida esta Corporación municipal para recibir al gobernador civil, se acordó enviar un saludo a V. E. y al glorioso Ejército de África. Como recuerdo a los mártires de la campaña, hoy hemos rendido un modesto homenaje a ellos, depositando flores sobre las tumbas de quienes murieron en el campo de batalla y reposan en este pueblo. El alcalde, José Vázquez.»  
El barón de Casa Davallinos, contestó a este despacho, con el siguiente: «El Ejército y el Alto mando de África, agradecen sinceramente el cariñoso saludo que le dirige esa Corporación municipal con motivo de reunirse para

**MILITARES**  
Artículos para campaña  
gran surtido  
y buenos precios en  
**La Reconquista**

**“La Atlántida”**  
Camisería—Trajes hechos—Perfumería—Géneros de punto  
PAÑUELOS GORRAS BASTONES  
CORBATAS TIRANTES LIGAS  
PETACAS MALETAS BANDAS  
PRECIOS REDUCIDOS  
Sastrería de RICARDO FIUS  
Alfonso XIII, núm. 6.—Teléfono 33

## NOTICIAS MILITARES

**Destinos en Ingenieros**  
El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en Ingenieros:  
Alfárez, don José Muñoz Rodríguez, al primero de Telégrafos; don Antonio del Castillo al Batallón de Radiotelegrafía de campaña; don José Montenegro al mismo que el anterior.  
Más destinos  
Es destinado al Regimiento de Granada el cabo de cornetas José Serrano Mateo, y al Batallón de Cazadores de África número 15 el de igual clase Julián Agut Manero.

**Firma de Guerra**  
Madrid 31  
Su Majestad ha firmado los siguientes decretos de Guerra:  
Concediendo la Gran Cruz del Mérito Militar, roja, al general de División, don Enrique Marzo Balaguer.  
Proponiendo para la concesión de cruces del Mérito Militar, rojas, de las clases correspondientes, a dos jefes y dos oficiales, por méritos contraídos en la campaña.  
Idem, la cruz de segunda clase del Mérito Militar, roja, al comandante de Infantería don Antonio Mena Roig y al Alferez de Artillería de la escala de Reserva, don José Alagón Ascaro, por méritos contraídos en campaña.

**Llegada de un coronel norteamericano**  
Tetuán 31  
Procedente de Tánger ha llegado a esta plaza el coronel Marguett, afecto al Estado Mayor del ejército norteamericano.  
Le acompaña el comandante Portillo, puesto a su disposición por el general en jefe.  
Marcha del general Despujoi. — Tetuán 31  
Acompañado de su ayudante, marchó esta mañana a Ceuta, desde donde se dirigirá a Argués, el general Despujoi.  
En Argués almorzarán con el presidente del Directorio, general Sanjurjo, almirante de las fuerzas navales de Marruecos y otras autoridades.  
Después de la comida se celebrará una importantísima conferencia.  
Llegada de fuerzas. Para tomar parte en las operaciones. Están empezarán antes del período de lluvias. — Tetuán 31  
Han llegado a esta plaza una bandera del Tercio, un tabor de la Mehalla de Tetuán y una harka auxiliar.  
Estas fuerzas tomarán parte en las próximas operaciones.  
Por este motivo reina enorme expectación, estando todo preparado, sin que se sepa cuando empezará el desarrollo del plan dispuesto por el Mando, aunque se tiene por seguro que será en breve, y desde luego, antes de que se echen encima las lluvias otoñales.  
A última hora de la tarde se espera en Tetuán al general en jefe, no sabiéndose si llegará por el ferrocarril de Ceuta o si desembarcará en Río Martín.

**El sastre Vázquez Vázquez**  
A TAFERSIT  
Llegará a la nueva Alcazaba el día 2, el 3 y el 4 a Ben-Tieb y el día 6 en Dór-Quebdani.  
Ruego a sus clientes pasen a recoger sus encargos en casa Belma.

## DE LA ZONA OCCIDENTAL

**Territorio de Tetuán**  
esperar la llegada del gobernador civil, correspondiendo con otro muy decisivo para todas las autoridades y habitantes de esa ciudad, al que va unido también la gratitud que nos produce el homenaje rendido ante las tumbas que guardan los restos gloriosos de los mártires que sucumbieron aquí y que reposan en el cementerio de ese pueblo.»

**Marcha del general Despujoi**  
Tetuán 31  
Acompañado de su ayudante, marchó esta mañana a Ceuta, desde donde se dirigirá a Argués, el general Despujoi.

**Llegada de un coronel norteamericano**  
Tetuán 31  
Procedente de Tánger ha llegado a esta plaza el coronel Marguett, afecto al Estado Mayor del ejército norteamericano.  
Le acompaña el comandante Portillo, puesto a su disposición por el general en jefe.

**Llegada de fuerzas. Para tomar parte en las operaciones.** Están empezarán antes del período de lluvias.  
Tetuán 31  
Han llegado a esta plaza una bandera del Tercio, un tabor de la Mehalla de Tetuán y una harka auxiliar.

**Banquete al general Gómez Morato. Su marcha a Melilla**  
Ceuta 31  
En los jardines de San Amaro, ha sido obsequiado con un banquete por las clases de segunda categoría y asimilados del regimiento de Ceuta, el nuevo general de brigada don Agustín Gómez Morato.  
En dicho acto predominó la nota respetuosa y de afecto hacia el nuevo general.  
Al final del banquete se pronunciaron elocuentes y patrióticos vivas a España al Rey, al Ejército y al homenajeado.  
En las últimas horas de la tarde empujó en el vapor «Romero», que zarpó con rumbo a Melilla.  
El general Gómez Morato fué despedido en el muelle por los generales, jefes y oficiales de la guarnición, y muchos amigos.  
Consejo de guerra.  
Tetuán 31  
Mañana se celebrará un consejo de guerra en Ceuta, presidido por el teniente coronel señor Álvarez Arenas, contra el sargento y soldados del Grupo de Regulares de Ceuta, Mohamed Ben Ali, Rasmeh Jemis Mohamed y Mohamed Ben Mohamed Razachi, por los delitos de homicidio e insulto a superior, respectivamente.  
NOVELLES  
(Prohibida la reproducción.)  
**PLISSE USTED**  
sus vestidos en casa **BADIA**  
cuyo anuncio se inserta en 4.ª plana  
**NOTICIAS DIVERSAS**  
**Choque de un tranvía y una camioneta**  
varios heridos.  
Madrid 31  
En la calle de Fuencarral, frente a la de Apodaca, chocó la camioneta número 11290 con un tranvía.  
En el accidente resultaron heridos varios ocupantes del tranvía, los cuales fueron curados en la casa de socorro del distrito del Hospicio.  
Sesión aplazada.  
Madrid 31  
La sesión que debía celebrarse hoy, en la Presidencia, el Tribunal regional del Trabajo ferroviario del Norte, ha sido aplazada, por falta de asistencia de algunos de los vocales.  
Dicha sesión ha sido convocada para el día 11 del próximo mes de Septiembre.  
Mata a su mujer a martillazos y puñaladas.  
Madrid 31  
Anoche ocurrió en la calle de Plutón un sangriento suceso.  
En una casa de dicha calle habitaba el matrimonio, Juan Hinojosa y Juana Mata, con dos hijos.  
Sin que se sepa lo ocurrido entre el matrimonio, es lo cierto que los vecinos ojeon voces desesperadas, demandando auxilio.  
Cuando entraron en la habitación ocupada por el matrimonio, vieron a Juana tendida en el suelo bañada en sangre y a su marido de pie, con un martillo en una mano y en la otra una navaja.  
El criminal fué detenido, sin que opusiera resistencia.  
Momentos después se personó el juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver de la infortunada mujer.  
Parece ser que Juan tiene perturbadas sus facultades mentales.  
Fuga de un recluso.  
Madrid 31  
En la mañana de ayer se fugó de la Cárcel Modelo, el recluso Jaime Guitart, el cual estaba condenado a 21 años, por diversos delitos de estafa.  
Durante el tiempo que permaneció en la cárcel, Guitart observó intachable comportamiento, por lo que prestaba servicios como ordenanza.  
Aprovechando la confianza que había merecido del personal de la cárcel, se cogió por el rastrojo, en un momento en que dicha puerta había quedado abierta.  
El jefe de la cárcel ha dado conocimiento de la fuga a la policía.  
El capitán Giménez comienza la vuelta a España en dos etapas.  
Madrid 31  
El capitán aviador Giménez que acaba de batir el record de velocidad en el raid Cuatro Vientos-Larache, salió en vuelo ayer domingo a las cinco y cincuenta y cinco acompañándole el mecánico José Vera para dar la vuelta a España en dos etapas.  
Llegó a La Coruña a las nueve y veinte, continuando a Santander, San Sebastián, Barcelona, Valencia y Alicante, donde aterrizó a las siete y media, recorriendo una distancia de trece horas y treinta y cinco minutos.  
Para hoy, lunes, tenía dispuesta la segunda etapa, pasando por los Alcazares a las once y treinta de la mañana, siguiendo después el recorrido: Málaga, Huelva, Lisboa y Madrid, donde se espera que tome tierra a las seis de la tarde.

**Le agrada a usted el sport?**  
Es natural que le seduzca, porque el deporte fomenta la salud. Pero si el cansancio y el mareo atajan los impulsos de la afición, es evidente que la debilidad se adueña de su cuerpo y hay que combatirla con un tónico.  
El vigor y la nutrición de la sangre se obtiene tomando diariamente tres cucharadas del JARABE restaurador.

**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Con el uso de este poderoso reconstituyente, recobrará usted las energías vitales y la agilidad y el buen humor que hace amable la vida.  
Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Rechace todo fraude que no lleve en la etiqueta el sello de HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

**Dr. Moreno Sevilla**  
Escuela de Asist. de la Facultad de Medicina de Granada  
Cirugía general y vías urinarias  
Cura radical de las Hernias.—Diatermia  
CONSULTA DE 4 a 6  
O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º. TELEFONO 83

**CLINICA DENTAL SALAZAR**  
Médico Odontólogo O'Donnell, 6, 2.º  
Extracciones sin dolor. Empastes, Aparatos de caucho y oro. Vacuna de boca.

**MIGUEL MELIVEO**  
DENTISTA de la Guarnición  
FAREJA NÚM. 12  
(Frente al Hotel Reina Victoria)

**SASTRERIA**  
(MILITAR Y PAISANO)  
**Jorge Baratech**  
Alfonso XIII—18, pral.

**Enfermedades de los ojos**  
**Dr. CARTELLE**  
Ex-oculista del Hospital del Sagrado Corazón, de Barcelona  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta de 3 a 6  
O'Donnell, núm. 39, principal

**ELECTRICIDAD**  
Depósito de Material Eléctrico DE TODAS CLASES  
Casa instaladora autorizada **ELECTRA**  
PRIM, 13. Teléfono, 339

**Incendio de un tren hospital**  
Sin desgracias personales.  
Madrid 31  
En las primeras horas de la mañana, la comisaría de vigilancia de la estación del Norte, dió conocimiento a la Dirección general de Seguridad, de que en una de las vías muertas, se había producido un incendio en un tren hospital de bastantes unidades, el cual estaba preparado desde hace algún tiempo.  
Según parece, cerca de dicho convoy, había parado un tren de mercancías. Parece que éste llegó a la estación con los ojos recalentados, prendiéndose fuego a las maderas de un vagón, del que se propagó el fuego al tren hospital.  
Afortunadamente no se han registrado desgracias personales.

**Salvaje atentado**  
Dos heridos de una perdigonada.  
Antequera 31  
Al regresar esta madrugada de Málaga, fué tiroteado por un desconocido, un automóvil propiedad de don José Herrero, que iba ocupado por éste y por otro señor llamado don Pedro Sanz.  
El señor Herrero resultó herido de una perdigonada en las manos, y el señor Sanz, en la pierna derecha.  
En vista de ello, el dueño del auto, aceleró la marcha, volviendo el malhechor a disparar, haciendo blanco en el vehículo.  
El suceso ocurrió cerca de Casabermeja.  
Parece ser que no es esta la primera agresión que llevaba a cabo contra los automóviles en dicha carretera, con objeto, según parece, de desvalijarlos.  
La guardia civil busca al autor de tan salvaje atentado.

**BARACHOL**  
Unico especifico que para la **SARNA**  
ción de ropas, solo con aplicarlo en las manos. Venta en Farmacias.

El Presidente del Directorio hace el viaje de Madrid a Algeciras en ferrocarril

A la conferencia con el general Sanjurjo, asistieron también los almirantes francés y español, el general Despujol y el coronel Sánchez Ocaña. Desde Algeciras se trasladan a Tetuán.

Una nota del Presidente. En lo de Marruecos obrará el Directorio sin omisión ni exceso

Madrid 31. Como cosa propia del verano, lo mismo que sucedió el año pasado por igual época, encontré en Madrid, al llegar hace pocos días, la atmósfera algo enrarecida y a los agoreros en plena actividad, también como el año pasado. Ha bastado el aire de un abanico para despejar el ambiente. Ni el atentado, gracias a Dios, ni la crisis, ni desencuentros entre los compañeros de Gobierno han existido. El buen público español sigue confiado en que el Directorio hará respecto del problema de Marruecos, lo que deba, sin omisión ni exceso. España vive alegre, disfrutando un bienestar hace tiempo no conocido, al que han contribuido, en mucho, esa magnífica e imprevista cosecha de cereales que tanto ha contrariado a los que querían ver al Directorio luchar contra la escasez de subsistencias.

Los que perdieron algunas cajas de puros apostando a que habría juego en San Sebastián, buscan ahora el desquite en otras apuestas extravagantes en las que es de temer vuelvan a perder su tabaco o su dinero en justo castigo al afán de empujarse lo que debe ser tomado en serio.

El Presidente del Directorio se marcha satisfecho y esperanzado. No ha querido privar a sus compañeros ni a las autoridades y demás funcionarios, del descanso dominical. Por ello ha procurado despistar sobre la hora y medio de salida de Madrid, que como siempre no ha sido otra que utilizar el tren especial de Algeciras.

Hace el viaje en ferrocarril Los que le despidieron

Madrid 31. Ayer domingo, en el tren rápido de Algeciras, salió para dicha ciudad, el Presidente del Directorio, acompañado de sus ayudantes, comandantes Elola y La Cuesta.

Acudieron a la estación para despedirle, los generales Magaz, y Martínez Anido y el Comisario general de Policía. También acudieron a la estación algunos íntimos amigos del general Primo de Rivera.

Lo que dice el marqués de Magaz. La llegada del Presidente a Algeciras

Madrid 31. A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el general Magaz. Al hablar con los periodistas, manifestó que no tenía ninguna noticia.

Después dijo: «Únicamente he recibido un telegrama de Algeciras, diciéndome que había llegado el Presidente. Si hay algo más lo comunicaré.»

La marcha del Presidente a Ceuta

Madrid 31. Poco después manifestaron en la Presidencia que a las cuatro de la tarde había emprendido el Presidente del Directorio el viaje a Ceuta, en el crucero «Extremadura».

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE EN ALGECIRAS

Una importante conferencia. Asiste el general Sanjurjo. También concurre el almirante francés y los almirantes españoles. El general Primo de Rivera embarca para Ceuta

Ceuta 31. El Presidente del Directorio, llegó en el tren de mediodía a Algeciras.

Seguidamente se reunieron en el gobierno militar, para conferenciar con el marqués de Estella, el comandante general de Melilla, Sanjurjo, almirante francés, Hallier, almirantes españoles Yolis y Guerra Goyena, general Despujol y coronel de Estado Mayor, Sánchez Ocaña.

Terminada la conferencia a las dos de la tarde, almorzaron todos en el Hotel Anglo-Hispano.

Seguidamente el Presidente del Directorio, embarcó a bordo del crucero «Extremadura», con el general Despujol, y ayudante, teniente coronel Elola y comandante La Cuesta y Monés.

También acompaña al marqués de Estella, el capitán de Infantería, Infante don Alfonso de Orleans.

Llegada del Presidente a Ceuta. En hidro llega el general Sanjurjo. Los que recibieron al general Primo de Rivera.

Cumplimientos y honores. Entusiasta recibimiento. Marcha a Tetuán

Ceuta 31. El crucero «Extremadura», fondó en Ceuta a las cinco de la tarde.

Media hora antes, amarrizó en la bahía un hidroavión, conduciendo al general Sanjurjo, coronel Sánchez Ocaña y ayudante López Canli. En el embarcadero fué recibido el Presidente, por los generales Navarro y Sousa, Intendente de División López Martínez, Jefe de las Intervenciones, coronel Orgaz, muchos altos funcionarios que vinieron de Tetuán, todos los jefes y oficiales de la guarnición, los somatenes, Unión Patriótica, autoridades, entidades civiles, periodistas y numeroso público.

El alcalde le dió la bienvenida en nombre del pueblo, contestando en expresivos términos el Presidente.

Las baterías de la plaza y los buques de guerra, hicieron las salvas de ordenanza.

Una compañía del Regimiento de Ceuta, rindió los correspondientes honores, siendo después revistas dichas fuerzas por el general en Jefe.

Después de cambiar breves saludos, con los que esperaban, en el mismo desembarcadero, el Presidente marchó a Tetuán en automóvil, acompañándole en otros coches, S. A. el Infante don Alfonso de Orleans, generales Sanjurjo y Navarro y Despujol, coroneles Sánchez Ocaña y Orgaz, ayudantes y demás personas del séquito. El recibimiento tributado al Presidente, ha sido muy afectuoso y entusiasta, concurriendo numeroso público.

El crucero «Reina Victoria» a Algeciras

Ceuta 31. En las últimas horas de la tarde, marchó a Algeciras el crucero «Reina Victoria», con objeto de unirse a la escuadra de instrucción.

NOVELLES LOS GENERALES PRIMO DE RIVERA Y SANJURJO EN TETUÁN

Cariñoso recibimiento Tetuán 31. A última hora de la tarde, ha llegado, en automóvil, a Tetuán, el general en Jefe, marqués de Estella.

Le acompañaban el Infante don Alfonso de Orleans, comandante general de Melilla, Sanjurjo, generales Navarro y Despujol, coroneles Sánchez Ocaña y Orgaz, y séquito.

El general Primo de Rivera ha sido objeto de un cariñoso recibimiento, en el que tomaron parte las autoridades civiles, militares y musulmanas.

Sobre lo tratado en la conferencia de Algeciras se guarda impenetrable reserva.

La jornada regia El Rey marcha a San Sebastián

Madrid 31. En el expreso de Irún ha marchado a San Sebastián, Su Majestad el Rey. El Soberano fué despedido en la estación por el Marqués de Magaz, en representación del Directorio, y por otras entidades.

Don Alfonso estuvo ayer domingo en la Granja, pasando el día al lado de la Infanta Doña Isabel, de quien se despidió regresando al anochecer a Madrid.

El Rey llega sin novedad a San Sebastián

Madrid 31. A las dos de la tarde salió de su des-

pacho de la Presidencia el general Magaz. Este manifestó a los periodistas que en aquellos momentos acababa de llegar a San Sebastián el Rey, si novedad. También dijo que no ocurría novedad en toda España.

Consejo del Directorio Los tribunales tutelares

Madrid 31. A las nueve y cuarto terminó el Consejo del Directorio. El general Vallespinosa dijo a los periodistas que en la reunión se habían examinado varias ponencias de vocales del Directorio.

Una, que fué aprobada, se refiere al reglamento para la aplicación de la ley de Tribunales tutelares para niños, que había sido aprobada anteriormente y no podía aplicarse por carecer de reglamento.

Nuevo fiscal de la Audiencia de Tetuán

Madrid 31. Don Alfonso ha firmado un decreto de la presidencia, nombrando representante del Ministerio Público en la Audiencia de Tetuán, a don José Aragonés Champin, que desempeñaba en la actualidad el cargo de juez de primera instancia en Larache.

La colaboración franco-española

Detenición de rebeldes propagandistas

Fez 31. Han comenzado a concentrarse en esta capital importantes núcleos de caballería, los cuales tomarán parte en las operaciones que en breve se llevarán a cabo.

Han sido detenidos y conducidos a esta capital, varios indígenas rebeldes que se dedicaban a la propaganda para conseguir adeptos a Abd el Krim.

Estos indígenas fueron apresados por unos adictos a Francia.

Cambio de visitas

Fez 31. Hoy saldrá para la zona española, un jefe de Estado Mayor francés, afecto al cuartel general del general Naulin, el cual permanecerá algún tiempo al lado del general Primo de Rivera, para asegurar el enlace entre los dos ejércitos de operaciones.

Se ocupa la posición de Krakar. Varias tribus de Branes desean someterse

Fez 31. Una columna mixta perteneciente al décimo noveno cuerpo de Ejército, ha ocupado, después de ligera resistencia por parte del enemigo, la posición de Krakar, poniendo en fuga a los rebeldes. Asimismo, otra fuerte columna ha operado en la región de Dahar, ocupando por completo todo el territorio de Branes.

Varias importantes tribus de esta cabila han entablado negociaciones para someterse.

Se someten más de mil familias

Fez 31. En el sector Oeste, se nota gran actividad en el enemigo, especialmente en las inmediaciones de Xauen, donde ha causado gran alarma la próxima ofensiva francoespañola.

Todos los jefes militares indígenas de la montaña se hallan actualmente reunidos en Xauen, donde el hermano de Abd el Krim organiza las fuerzas y distribuye armamento, municiones y víveres.

Más de cien familias de la cabila de Tesul, han solicitado el perdón de las autoridades francesas, siéndoles concedido. El movimiento de sumisión se sigue extendiendo considerablemente.

Marcha seguidamente a París

Marsella 31. Ayer, a primera hora, llegó a esta capital el mariscal Lyautey, siguiendo inmediatamente el viaje para París. El mariscal Lyautey informará a su Gobierno con todo detalle de la situación general de Marruecos.

Un submarino de nacionalidad desconocida. El enemigo reacciona

Fez 31. Se asegura que un submarino de nacionalidad desconocida se ha aproximado a la costa, en Sidi Feouch, cerca de la ensenada de Prachen. El enemigo intenta reaccionar sobre la tribu de Tesul, organizando razias contra sus poblados.

Se han adoptado las medidas de protección necesarias.

Firma regia

Madrid 31. S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos:

De la Presidencia. — Disponiendo que en lo sucesivo, los oficiales de primera, segunda, y tercera clases del Tribunal Supremo de Hacienda Pública, pertenecientes a la escala masculina, reciban la denominación de secretarios de ententes, con las obligaciones que se les asignan. Fomento. — Autorizando al ministerio de Fomento para contratar mediante subasta, las obras de explanación de la fábrica, accesorios y las que faltan para la construcción de un ramal del ferrocarril desde el puerto y arsenal de El Ferrol, aprobado por el Directorio militar en 14 del actual.

Jubilando al presidente del Consejo de obras públicas e inspector jefe del cuerpo de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, don Alfredo Mendizábal Martín.

De Instrucción Pública. — Jubilando por haber cumplido la edad reglamentaria, a don Luis Pérez Cruzado, cate-

D.O.M. LA SEÑORA Doña Ascensión García Polo FALLECIÓ EN LAS ISLAS CHAFARINAS el día 28 de Agosto, a los cuatro y media de la tarde a los 30 años de edad R.I.F. Sus desconsolados hijos D. Eduardo, D. Matilde, D.ª Elisa (ausentes), D. Francisco, doña Ascensión, doña Dolores, doña Teresa, doña Carolina, don Adolfo y D. Antonio (presentes); hermana doña Manuela (ausente); hijos políticos, sobrinos, nietos y demás parientes, Al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma de la finada, por lo que les vivirán eternamente reconocidos.

TIFUS Hervir el agua es la medida más segura para evitarlo, pero es preciso para devolverle sus cualidades de potabilidad, el empleo de los HIDROLITINES DR. GRAU Comprando TRES CAJAS se regala un lindo vaso de cristal.

HUGO BASSADONE REALIZA TODAS LAS EXISTENCIAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA POSIBLE Todo ha de venderlo, por tener que marchar en viaje de compras Sombreros de seda y fieltro; abrigos de seda y trajes última novedad HOTEL REINA VICTORIA SOLO POR 3 DIAS

drático del Instituto de segunda enseñanza de Reus. Concediendo varias condecoraciones, ya acordadas, de la orden civil de Alfonso XII. El «Newcastle» vence al «Real Madrid» por cinco goals a uno Newcastle 31. Entre una enorme expectación se ha celebrado un match de futbol entre los teams «Newcastle» y «Real Madrid». El resultado del partido fué de cinco goals que consiguió el team inglés contra uno que pudo apuntarse el «Real Madrid».

Entierro del teniente Pineda Barcelona 31. A las once y media de esta mañana se verificó el entierro del teniente de Ingenieros don Antonio Pineda, que falleció en Alhucenas a consecuencia de las gravísimas heridas que le produjeron los cascos de una granada enemiga. El féretro, que iba colocado sobre un armón de Artillería, iba envuelto en la bandera española. Detrás del armón marchaba el asistente del finado, que no se ha separado ni un solo momento del cadáver. Presidieron el duelo, el gobernador militar y otras autoridades.

RESUMEN DE NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Gijón. — El Príncipe de Asturias estuvo esta mañana en la iglesia de San Pedro, oyendo misa. Cerca de la una de la tarde, regresó a Palacio, asistiendo a la corrida de toros y más tarde al club de regatas. Por la noche volvió a éste, donde se celebró una verbena en su honor. Con tal motivo el club lució espléndida y vistosa iluminación. En todos los actos a que asistió el Príncipe, fué objeto de entusiastas manifestaciones de simpatía. Sevilla. — En el kilómetro 32 de la carretera de Andalucía, cerca de «Los Palacios», cuando regresaba del puerto de Santa María, volcó un automóvil, conducido por José María Romero de cuarenta años de edad gerente de la «Casa Sancho», y dueño de un salón de automóviles. El coche que iba ocupado por tres personas, volcó tan violentamente que los ocupantes resultaron todos heridos graves. El señor Romero falleció a los pocos momentos de ocurrir el accidente. Parece que el coche marchaba a gran velocidad. Bilbao. — El vocal del Directorio, general Hermosa y los vocales del Consejo de economía nacional, de la Comisión del Combustible, visitaron esta mañana a primera hora la fábrica de los Altos Hornos. A medio día fueron obsequiados con un banquete. El general Hermosa saldrá mañana para San Sebastián. Madrid. — El biplano que salió ayer pilotado por el teniente Mastuán, se vio obligado a aterrizar en Menjíbar (Jaén). Ayer, a las diez y treinta, salió de París el acroplano de Fabreaut, el cual ha dado la vuelta a Europa, haciendo un recorrido de unos once mil ochocientos kilómetros en tres días a una velocidad media de doscientos un kilómetros. Llegó al aerodromo de Cuatro Vientos a las cuatro y media de la tarde, invirtiendo seis horas en mil doscientos kilómetros. Desde la Escuela de Alcalá salieron en viaje de prácticas, tres aparatos que tomaron tierra en Valladolid.

Dr. ARROYO ESTÓMAGO. HÍGADO. INTESTINOS. MEDICINA GENERAL RAYOS X Consulta: De 4 a 8.—Luis de Sotomayor, 6. TELÉFONO, 159 (Frente a la pajarera del Parque)

SE VENDE UN SOLAR PROPIEDAD en la calle del General Polavieja, con fachada a la de Alvaro de Bazán, 592 mts. cuadrados. Razó: Castelar, 1, 2.ª izquierda

Le interesa a usted tener presente al efectuar sus compras en tejidos tanto de novedad como de uso corriente, saber que LA CASTELLANA durante el mes de Septiembre liquidará todas las existencias a precios de verdadero regalo.

Será para usted de verdadera utilidad visitarnos durante dichos días; pues evidentemente su visita le ha de proporcionar una buena economía. LA NORMA DE ESTA CASA no es liquidar como sistema de venta, por ello su verdadera liquidación ha de dejar a Vd. el recuerdo de sus precios imposibles de olvidar.

Vd. encontrará lo que necesite en artículos blancos, driles, fantasías, pañería inglesa y del país, todo a precios de verdadera oportunidad. Vea nuestros precios compárelos antes de hacer sus compras y, evidentemente, comprará Vd. en LA CASA TELLANA Alfonso XIII, número 24

Para colchas de seda es la más surtida LA VILLA DE MADRID La que más barato vende

GRAN SASTRERIA RICARDO FIUS TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES ALFONSO XIII, 6 TELÉFONO 33

Enfermos de los OJOS J. Fernández Lozano Oculista Oficial diplomado Graduación de la vista CONSULTA de 4 a 8 Alfonso XIII, núm. 30, segunda Izda.

Elmir Estomacal SAIZ DE CARLOS Tonífico, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS DOLOR DE ESTÓMAGO DISPEPSIA ACEDIAS Y VÓMITOS INAPETENCIA DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alteran el ESTREIMIENTO DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago DISENTERÍA Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DENTECER y DENTICIÓN. 25 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES Envíese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se recupera, curándose de seguir con su uso. 5 pastillas botella, con medicación para unos días Venta: Serrano, 90, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Garganta, Nariz y Oídos F. REVENGA MÉDICO MILITAR POLAVIEJA, 46 Piso segundo CONSULTA DE 3 A 5

El Rey de los precios en su definitiva y última liquidación, por cesar en el negocio, ha establecido precios realmente asombrosos para liquidar todas sus existencias en 15 días

que serán de constante regalo para los compradores del popular establecimiento de la calle

4 GENERAL MARINA 4 que en artículos de algodón, lana y seda; fantasías y novedades; camisería; confecciones para señora y para caballero, etc., no tiene rival en Melilla. Hallará Vd. surtido, gusto, y calidad, y lo que más le interesa: Unos precios hasta hoy desconocidos

NOTA IMPORTANTE Se traspaasa el acreditado negocio del MARINA, 4 con toda la instalación y con o sin existencias. Dirigir ofertas a la calle General Pareja, núm. 13, pral., oficinas.

DE SOCIEDAD

El domingo llegaron de Málaga doña Mancia Miranda, don Joaquín de la Cucha, don Luis Arco, don Angel Portillo, don Federico López, el joyero don Jose Madrid y acompañados de sus señoras don Rodolfo González, don Ciria-co Leo y don Ricardo Fernández.

También llegaron la señora viuda e hija del finado comandante de Intendencia don Agustín Santori. Ayer a bordo del «Monte Toro» llegaron don Angel Muro de Saro, don Antonio Avila, don Ramón Hidalgo, don Jose Sánchez, don Manuel Viores, don Jose Calderón, don Luis Bailón, don Jose Cano, don Luis Ballester, don Enrique Perca, con su señora don José Goyonet y el vocal de la Corporación municipal don Ramón Varea.

En el vapor correo del domingo, marcharon a la península don Manuel Sierra, con su familia don Fidel Pí, con su señora, el oficial de Telégrafos don Angel Pérez, y acompañada de dos de sus hijos la señora del Delegado de la Compañía Transmediterránea, don Ramiro Santamaría. Ayer embarcaron a bordo del «Reina Victoria», don Ignacio Garcia, don Luis Casillas, don Manuel Rojas, don Carlos de Benito, don Manuel Montero, don Luis González, don Dionisio Hastia, y acompañado de su señora, don Jose Gómez.

En la iglesia Gasteiz, se ha celebrado el acto de imponer las aguas del bautismo, a una niña hija del oficial segundo de Oficinas Militares don Carlos Paredes Castro.

Apadrinaron a la nueva cristiana, sus hermanos los niños Fernando e Isabel Paredes Gómez.

Ha recibido las aguas del bautismo en la iglesia del Sagrado Corazón, un niño hijo de don Jose Medero Rubio. Fueron padrinos del neófito, don Juan Muñoz Calderón y doña Micaela Lucena Márquez y se le impuso el nombre de Jose.

Ayer contrajeron enlace matrimonial en la iglesia del Sagrado Corazón, la bella señorita Rosa Pérez Torres y el joven don Joaquín Fernández Egea. Los novios fueron apadrinados por don Francisco Aznar Abellán y doña Juana Pérez Torres, hermana de la desposada. Firmaron el acto como testigos don Vicente Garcera Aparicio y don Manuel Rodas Castelló. Les deseamos eterna luna de miel.

Ha tomado el pan de los angeles la monisima niña Paulita López Pardo hija del capitán de Infantería don Antonio López. El acto se celebró en la mayor intimidad por reciente luto de familia.

A mediados del presente mes, contraerá matrimonio don Samuel Serfaty, con la bella señorita Alicia Benarroch. Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Rosita Pérez Torres y el joven don Joaquín Fernández Egea.

La novia realizaba su belleza con elegante toaleta de seda blanca ostentando en su pecho las simbólicas flores de azahar.

Fueron padrinos la hermana de la desposada doña María Pérez Torres y don Francisco Aznar Abellán. Los invitados a la ceremonia fueron espléndidamente obsequiados. Deseamos eternas venturas al nuevo matrimonio.

DE FUTBOL

El partido del domingo El domingo se celebró en el campo de futbol de la Real Sociedad Hipica, un animado encuentro entre el equipo «C. D. Hipódromo» y una selección de los equipos «María Cristina» y «F. C. Santander». El partido, prodigo en avances combinados y jugadas individuales, por ambas partes, terminó con la victoria del equipo del Hipódromo, que marcó cuatro tantos, mientras que el equipo rival sólo logró perforar tres veces, la puerta del primero. Marcaron los tantos del equipo vencedor, Tele. Nene, y Sánchez y por la selección, Dido, Paul y Naval. Los restantes jugadores cumplieron muy acertadamente su cometido.

Agencia exclusiva para la zona Española de Marruecos DE LOS AUTOMÓVILES FIAT Antes de comprar otro, consulte precios a José Parres Hernández General Pareja, 12.--Melilla CASAS EN CEUTA Y TETUÁN PARRES HERMANOS

Banco Español de Crédito

CAPITAL 50.000.000 PESETAS
SUCURSAL EN MELILLA

SUCURSALES EN

- Albacete. — Alcaraz. — Alcaudete. — Alcázar de San Juan. — Al-
cay. — Algeciras. — Alicante. — Almendralejo. — Almería. — Antequera.
— Aznaga. — Badajoz. — Baena. — Baza. — Baza. — Carmona.
— Ceuta. — Ciudad Real. — Consuegra. — Córdoba. — Don Benito. —
Ecija. — Elche. — Elda. — Granada. — Guadix. — Guadalajara. — Huelva.
— Isla Cristina. — Jaén. — Jerez de la Frontera. — Jerez de los Caballeros.
— La Carolina. — La Línea. — Larcache. — Linares. — Lucena. — Málaga.
— Manzanares. — Marchena. — Martos. — Medina del Campo. — Medina
de Rioseco. — Mérida. — Montilla. — Montaró. — Morón de la Frontera.
— Motril. — Murcia. — Osuna. — Palencia. — Palma del Condado. — Pamplona.
— Pozoblanco. — Pueblo Nuevo del Terrible. — Puente Genil. — Ronda.
— Rute. — Segovia. — Sevilla. — Teruel. — Tetuán. — Toledo. — To-
mellosa. — Ubeda. — Valdepeñas. — Valladolid. — Vélez Málaga. — Villa-
nueva Arzobispo. — Villanueva de Córdoba. — Villena. — Zafra. — Zaragoza.

OPERACIONES QUE REALIZA

Condiciones generales. Cuentas corrientes
Abonamos en la actualidad los siguientes intereses: — A la vista, 2 y 1/2
anual.
Consignaciones a vencimiento fijo.—A un mes 3.—A tres meses 3 y 1/2.—A
seis meses 4.—A un año 4 y 1/2.
Puede disponerse de los saldos de cuentas corrientes de nuevo a una.
Caja de ahorro.—Admitimos imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas y abona-
mos 4 por 100 de interés, pudiendo hacerse entregas e imposi-
ciones en las horas corrientes de caja.
Descuento y negociaciones de letras sobre España y Extranjero.—Realiza-
mos estas operaciones en condiciones excepcionales, permitiéndonos in-
vitarte a usted nos pida nuestras tarifas de cambios.
Cesión de giros.—Nuestra organización nos permite ceder cheques y letras
sobre capitales y pueblos de España y del Extranjero, en condi-
ciones tan limitadas que nos permitimos rogar a usted no deje de con-
sultarnos en cada caso. Nuestros cuenta-correntistas disfrutan de una
tarifa especial.
Compra y venta de valores.—Realizamos estas operaciones a los cambios
oficiales de la Bolsa de Madrid, cobrando 1/2 por 100 de comisión.
Custodia de valores.—Guardamos en nuestra Caja gratuitamente y en cali-
dad de depósito los títulos de nuestros clientes.
Situación de fondos.—Nuestros cuenta-correntistas pueden movilizar sus fon-
dos y hacer ingresos para tercero en nuestras respectivas Sucursales,
cuyo servicio efectuamos gratuitamente.
Cartas de crédito sencillas y circulares para viajes.—Facilitamos estas cartas
a nuestros clientes, gratuitamente, sobre todas las capitales de provin-
cia de España y sobre el Extranjero, mediante una pequeña comisión.
Cuentas corrientes en moneda extranjera.—En esta clase de cuentas abonamos
desde el 2 al 4 y 1/2 por 100 de interés, según las divisas.
Cuentas de crédito con garantía de valores.—Merecen preferente atención por
nuestra parte estas operaciones que realizamos a base siempre de un
interés reducido.

El pago de cuotas militares

Suscitadas algunas dudas respecto a
la interpretación del artículo 462 del
Reglamento vigente para el reclutamiento
del Ejército, tanto en lo referente a la
consignación de los depósitos que según
dicho artículo han de constituir los mo-
zos a que el mismo alude, como en
lo concerniente a las formalidades a que
debe ajustarse, en cada caso, la devolu-
ción de aquéllos a los interesados que
hayan sufragado en tiempo oportuno el
pase de retorno, o la incautación e in-
greso de los que correspondan a mo-
zos cuyo regreso haya costado el mi-
nisterio de la Guerra o hayan sido de-
clarados desertores, se publica una real
orden en la «Gaceta» disponiendo lo
siguiente:
1.º Que los depósitos a que se re-
fiere el artículo 462 del vigente regla-
mento de reclutamiento han de cons-
tituirse precisamente en la Caja general
de Depósitos, o en sus sucursales de
provincias, a disposición de la Inten-
dencia general militar, con el carácter de
«necesarios sin interés» y expresando
con claridad el caso en que el mozo se
halle comprendido de los que enumera el
artículo 462 citado.
2.º Que llegado el momento de dispo-
ner la entrega de las cantidades depo-
sitadas a los interesados, por haber su-
fragado éstos los gastos del pase de
regreso en tiempo oportuno, deberá li-
brar la Intendencia general militar, por
cada uno, orden expresa de devolución
conforme a lo establecido en el artículo
27 del reglamento de 23 de Agosto de
1893, por el que se rige la Caja general
de Depósitos, dirigida al ordenador de
pagos, jefe de la misma, cuando estén
consignados en la Caja central, o al
delegado de Hacienda de la provincia
respectiva, si se trata de los verificadas
en las sucursales, detallando los nú-
meros de entrada y de registro del depó-
sito a que la orden se refiera, su im-
porte y el nombre y apellidos del titular
del resguardo, para que recibida que sea
esa orden en la Caja general o en la
Delegación de Hacienda, pueda verifi-
carse la devolución tan pronto sea en-
terado el resguardo original para su
cancelación y unión al mandamiento de
pago, según previene el artículo 40 del
citado reglamento de la Caja.
3.º En caso de incautación a favor
del Tesoro, la Intendencia general mi-
litar, como autoridad a cuya disposi-
ción se encuentran los depósitos de que
se trata, una vez haya sido acordada
dicha incautación e ingreso de su im-
porte al concepto presupuesto «Cuotas
militares», librará igualmente orden con
los mismos detalles y requisitos que
en el caso anterior, trasladando aquel
acuerdo y acompañando el resguardo
correspondiente para su cancelación e
ingreso, de oficio, de su importe con
aquella aplicación. Si el resguardo no
obrasse en poder de la Intendencia y
no pudiese obtenerlo, lo hará constar
así en su orden para que, en su vista
la Caja de Depósitos pueda declarar anu-
lado y cancelado dicho documento y
anunciarle así en la «Gaceta» de Madrid
y «Boletín Oficial» de la provincia don-
de se hubiera constituido, expidiendo la
certificación equivalente al sólo efecto
de justificar con ella el mandamiento
de pago que ha de corresponderse con
el de ingreso en el Tesoro, cuya carta
de pago justificativa de dicho ingreso,
será remitida a la Intendencia general
militar.

DOCTOR JURADO
MEDICINA GENERAL
CONSULTA DE 2 A 4
Arturo Reyes, 5, pral., Izquierda

DODGE BROTHERS
AUTOMOBILER
LOS MEJORES COCHES
DE TURISMO
Agentes exclusivos en Melilla:
Compañía Española de Colonización
Plaza de España, 2

Enfermedades de la BOCA y DIENTES
J. DOMINGO
MEDICO ODONTÓLOGO
CONSULTA: DE 10 A 1 y de 4 a 6
Castillejos, núm. 8. Primeros derechos
(Frente a Comandancia de Ingenieros)

ACEITUNAS
SEVILLANAS
70 céntimos kilo
Venta mínima, 10 kilos
ESCAÑO y COMPAÑIA
García Cabralles, 18
Teléfono 149
Servicio a domicilio

NOTAS MUNICIPALES

Permisos.—Se conceden: a don Mariano
Gómez, don Enrique Herrera, y doña Izor
A. Benain, para efectuar obras; a don
Juan Jiménez, doña Josefa Sánchez y don
José Velasco, para instalar establecimientos.
Desempeños.—Lo han sido las instancias
de José Rodríguez, que solicitaba autori-
zación para instalar un puesto; la de don
Ignacio García, que pedía instalar una rifa;
la de Manuel Alcáide, que solicitaba permi-
so para una parada de cabras; y la de don
José Atienza, que pedía autorización para
abrir un establecimiento.
Denegada.—Lo ha sido la instancia de
don Francisco Santos, que solicitaba un
destino.
Bajas y altas.—Causa baja en un solar,
don José Jiménez.
Don José del Río, es alta en el an-
terior.
Doña Simi García, es alta en un so-
lar.
Certificadas.—Se expiden a don G. Miralles,
de una concesión; a don José García, de
residencia; a don Paulino Bénédez, de ali-
samiento; y a don Francisco Alcáide sobre
unos solares.
Varios.—Al alcalde de Bejar, se comunica
haberse entregado la cartilla militar a don
Bernardo Gutiérrez.
Al alcalde de Almería, hábersele en-
terado a don Rafael Torhoza, la cartilla mi-
litar.
Al jefe de la Caja de Reclutamiento nú-
mero 42, remitiéndole instancia del recluta
Domingo Carrasco.
A Juan Escalona, dándole de baja en el
cargo de matarife.
A don Antonio Ruitz, se manifiesta, para
presentarse en la Junta de Arbitros, debe

Doctor TRIVIÑO
VENÉREO y SÍFILIS
Consulta de dos a cuatro
Alfonso XIII, número 1, principal
Teléfono núm. 516

Consulta especial de enfermedades
del aparato GENITO-URINARIO y PIEL
de los Doctores
L. Marina y P. Lozano
Sífilis, Venéreo, Salsvarsán y Diatermia
Consulta de 2 a 6 Conde del Sarriello, 13
(principal derecha). (Frente al Hotel de Francia)

que facilite unos datos.
A don Desiderio Pérez, se da traslado
del informe del Centro Higiénico, sobre un
análisis de vinos.
Al jefe de Sanidad, se remite para informe
la instancia de don Antonio Martínez.
Al ingeniero, se remite para informe la
instancia de don Jerónimo López.
Al jefe de Policía, se remiten para su
entrega a los interesados, las cartillas mi-
litares de Luis Mira y Manuel Martín.
Al gobernador civil de Ciudad Real, se
comunica, haber sido puesto a su dispo-
sición el demente Gabriel López Maroto.
Al alcalde de Almería se comunica remita
documentos de Juan Pérez Mora.
A don Francisco Mora, se comunica, ha-
berse ordenado al dueño de la finca donde
habita, proceda a repararla.
A don Francisco Torres, se manifiesta,
es prematura su petición de destino.
Del coronel del regimiento de Borbón, se
interesan datos de Rafael Martín Madueño.
Al Inspector de mercados, se remite
para informe la instancia de Vicente
Guerrero, que solicitaba un puesto.
Al jefe de Policía se remite para su en-
trega a los interesados, la cartilla militar
de Vicente Casaus y el pase de Miguel
Vargas.
Al jefe de la Caja de Reclutamiento
número 28, se remite certificado de Pe-
dro Martínez Pareja.
Al Negociado de Reclutamiento se re-
mite certificado de Rafael Colomer Cu-
bero.
A la Cámara de Comercio de esta
ciudad, se informa sobre el arbitrio que
abona la cerveza.

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA. — Extraordinario pro-
grama de cinematógrafo de 6 a 1.

Las Cooperativas de con-
sumo en España

Son muy interesantes las memorias publi-
cadas por la Unión de Cooperativas del
Norte de España y la Federación
Regional de las Cooperativas de Catalu-
ña, que son las más importantes orga-
nizaciones cooperativas de nuestro país.
Ambos documentos demuestran la impor-
tancia que han logrado alcanzar dichos
organismos, especialmente el segundo.
La Federación catalana, que se halla
integrada por las Federaciones provin-
ciales de Barcelona, Girona y Tarrago-
na, cuenta con 130 Cooperativas afilia-
das, comprendiendo un total de 19.259
cabezas de familia como asociados. La
cifra de negocios de estas Cooperativas
se elevó a la cantidad de 21.618.277 pe-
setas. A cada una de las 130 Cooperati-
vas le corresponde una cifra de ventas
de poco más de 160.000 pesetas.
La Unión de Cooperativas del Norte
se halla integrada por 43 Sociedades
cooperativas, contando un total de 18.000
miembros. El importe de sus ventas se
elevó a 3.432.426 pesetas, lo que pone
en relación con el año precedente. A cada
establecimiento corresponde en el pro-
rrateo una cifra de ventas inferior a
85.000 pesetas.
Aisladamente, se encuentran en Espa-
ña muchos establecimientos cooperativos
que logran cifras de ventas mucho más
elevadas que los dos promedios anotados.
La Cooperativa Socialista de Madrid pasa
en sus ventas de las 850.000 pesetas
en un año, aunque es claro que cuenta
con varios establecimientos. La
Cooperativa de la Prensa de Madrid, con
dos tiendas solamente, ha llegado a ven-
der en 1922, 776.821 pesetas, y en
1923, 755.791. En su ejercicio industrial
de 1923-1924, cerrado el 15 de Junio,
sus ventas se elevan a 717.273 pesetas.
La nota más interesante que se encuen-
tran en las Memorias a que nos veni-
mos refiriendo se contrae a la asocia-
ción para fabricar productos. Los exco-
lentes resultados obtenidos por la Unión
de Cooperativas del Norte para la fab-
ricación de pastas alimenticias (afilia-
das a la Federación de Barcelona) han
inducido a la Federación Regional de
Cataluña, de común acuerdo con la Fe-
deración provincial de Barcelona, a es-
tudiar los diferentes proyectos relativos a
la creación de establecimientos de pro-
ducción. Este es realmente el camino
que deben seguir las cooperativas espa-
ñolas para mejorar su economía. La fa-
bricación mancomunada de pastas para
sopas, conservas, vegetales, galletas, ca-
ramelos y otros, y para adquirir en
gran escala los demás productos, llega-
ría a producir enormes beneficios.

Sin duda que pensando así se ha lle-
gado a un acuerdo entre la Unión de
Cooperativas del Norte de España y la
Federación Regional de Cooperativas de
Cataluña en referente a la constitución
de una Federación cooperativa que
lenga un carácter nacional.
El cooperativismo en España no está
aún ni mucho ni muy bien desarrolla-
do, y es necesario fomentar por todos
los medios. Falta espíritu de unión y
falta también la necesaria solidaridad.
Es necesario que la cooperación sea di-
recta y personal, que todos estén real-
mente interesados en el negocio y sufran
los efectos del alza y la baja. La coo-
peración indirecta no tiene los mismos
caracteres de permanencia y de interés
que la directa, la que llega al corazón
y al bolsillo.

DR. CEREZO
CONSULTA DE CIRUGIA
Alvaro de Bazán, número 30
DE TRES A CINCO

RADIOTELEFONIA
Instalaciones completas de estaciones
receptoras.—Reparaciones

Accesorios de primera calidad para la
construcción de aparatos

Pilas Wonder y Hellesens de todos voltajes.
Cascos y atavacos Pival Ericsson. Regula-
bles. Bobinas Gamma. Válvulas de recepción
y superamplificación. Material Telefunken
RADIOTELEFONO legítima a 18 pesetas
Casa ELECTRA-Prim, 13, 1.º

Doctor JOSÉ BARRIENTOS
DEL INSTITUTO RUBIO
Matriz, Partos, Enfermedades secretas
CONSULTA DE 3 A 5
SOR JOSEFINA, 3 TELEFONO 236

Academia PREPARATORIA para carreras Militares y Armada
Dirigida por DON RODRIGO GONZALEZ FER-
NANDEZ, Capitán de Ingenieros, y DON ANTO-
NIO SANTOS GALLEGO, Capitán de Caballería, Director durante ocho años de la Aca-
demia Santos, de Salamanca.

El curso dará principio el día primero de Septiembre
QUEDA ABIERTA LA MATRICULA
Para informes, Reglamentos y Matriculas, calle Medina Sidonia, núm. 1, alto, cen-
tro. De 16 a 18.

Salvador Amorós
COSECHERO Y EXPORTADOR DE VINOS
Bodegas de elaboración en Socuéllamos, Valdepeñas, Villarrobledo,
Daimiel, Minaya, La Roda, Jumilla, Yecla, Carlet, Benejama,
Biar y Villena
Casa central y Bodegas para la exportación en Villena
Ventas directas a los señores almacenistas exclusivamente
REPRESENTANTE-APODERADO PARA MELILLA Y SU ZONA:
C. BERLANGA TARIN, Prim, 7, principal.
Teléfono, núm. 310.

FARMACIA
del Licenciado R. NAVARRETE: Alfonso XIII, 35
Teléfono núm. 187
Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales
y extranjeros.—Aguas minerales.—Oxígeno.—Sueros.—
Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.
VENTAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO
135 b

SARNA El producto patentado
El sulfuro de calcio
no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros
y cura la sarna en diez minutos.
DE VENTA EN MELILLA:
Farmacia, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis

Clínica CALLISTA
ULTIMOS ADELANTOS
Extracción completa de callos, ojos de
gallo, durezas y berrugas de todas clases.
Desaparición de tatuajes, cicatrices de-
formantes y manchas oscuras de la piel
(vulgarmente llamadas desesos).
Procedimientos modernos
R. TORRES.—Polavieja, 63 (Triana)
Teléfono, 661.—Horas de cura, de 4 a 8

Canteras de marmol en Tistutin
DE
Federico y Julio Ciscar
Se vende marmol jaspeado de varios
colores en bloques a las medidas que
se deseen.
Para pedidos, en Melilla, Prim, 10, se-
gundo.—En Tistutin, fábrica de yeso.

Un legionario perece ahogado
cuando se bañaba

Próximamente a las diez de la mañana
del domingo, se encontraban bañándose
en la playa próxima a la plaza de toros,
Manuel Sánchez Berenguer y Ginés Cá-
novas Roca.
Este último se separó largo trecho de
Ginés y al sumergirse en el mar, tropezó
con un cadáver que yacía en el fondo.
Marmado llamó a Manuel y entre los
dos extrajeron el cadáver depositándolo
en la playa.
Seguidamente pusieron el hecho en co-
nocimiento de la pareja de la bene-
merita Agustín Panadero y Casimiro Bus-
tillo, los cuales dieron a su vez aviso
por teléfono a las autoridades de Ma-
rina.
Momentos después, se personaron en
aquel lugar, el jefe, comandante de I
fantería don José L. Montero Lozano
el capitán médico del cañonero «Dato»
don Francisco Fornices, secretario sar-
gento señor Ureña y el contramaestre
señor Orceiro.
El jefe después de interrogar a los ba-
ñistas que habían encontrado el cadá-
ver, ordenó el traslado del mismo al
deposítio judicial del cementerio, lo
que se llevó a cabo en una camilla de
la Cruz Roja.
Mas tarde, fué identificado el cadá-
ver, tratase del legionario perteneciente
a la séptima compañía de la tercera
bandera del Tercio, Juan Astiazarán Sa-
gastuna.
Había perecido ahogado cuando se ba-
ñaba.
Los tenientes médicos señores Pastor
y Riera, practicaron ayer la autopsia al
cadáver.
Después se verificó el sepelio, al que
asistieron el jefe de Marina señor Mon-
tero, el capitán que manda la bandera
a que perteneció el finado y casi todos
los legionarios de dicha bandera.
Al recibir sepultura el cadáver, el ci-
dadano capitán pronunció sentidas palabras.
Descanse en paz.

Los festejos del barrio Real

El domingo continuaron los festejos
en el populoso barrio del Real, siendo
la animación aun mayor que los anterio-
res días.
Por la mañana se distribuyeron latas
de leche y bollos de pan, entre las
familias pobres del barrio.
A las cinco de la tarde, se celebraron
divertidas cuecañas y un simpático festi-
val infantil. A las seis de la tarde,
continuó el concurso de carruajes ado-
nados, que constituyó una atrayente y
lucida fiesta.
Por la noche, prosiguieron la illumi-
nación, la verbena, y los bailes, que-
mandose finalmente una vista de fuegos
artificiales por el pirotécnico señor Ara-
gonés. Habiéndose prorrogado las fiestas
dos días, no darán fin hasta esta noche.

Para las damas

No son únicamente los muebles prin-
cipales, ni el decorado ni ornamentación
de una estancia los que hacen ésta, por
sí solos más agradable.
En tono, el «caché» el estilo peculiar
que contribuye a marcar en ella un
signo de distinción característico, per-
sonal, por decirlo así, de quien habita
aquella casa, estriba en ciertos detalles
en algo que mejor se comprende, que
se expresa y que responde directamen-
te y exclusivamente al gusto del dueño,
mejor dicho, de la señora de la casa,
puesto que generalmente ella es, quien
en estos detalles que constituyen la nota
delicada y elegante que se destaca
en un gabinete, la que coloca y escoge
los adornos, revelando con ello un ex-
quisito buen gusto.
Sabido es, que todo lo que está vi-
viente, las flores, las plantas y los pá-
jaros contribuyen a alegrar, hermosar
y embellecer una habitación. Pues bien,
las plantas vivas con sus lindos tonos
verdes, son las que con las flores com-
pletan el adorno de uno de estos lindos
gabinetes elegantes y a la moderna.
Pero no se busca en ellos la profusión
sino lo escogido de su clase; a la canti-
dad se sobrepone la calidad, y así al
gran «bouquet», de muchas rosas y
flores vulgares, se prefiere un ramo
negligentemente formado, natural, sencillo,
en el que no hay más que cinco o
seis flores, pero todas ellas raras, deli-
cadas y escogidas. Estos son los que
colocados en elegantes jarrones presen-
tan el artístico y agradable aspecto. En
cuanto a las palmeras, también conviene
escogerlas con sumo cuidado, pues no
todas son la necesaria finura ni deli-
cadesa, siendo de aconsejar el bambú,
para adorno de algún rincón de una
de estas piezas, y sin olvidar nunca
que todas las plantas que conocemos con
el nombre de «palmas» necesitan abun-
dante y grande riego.
Otro de estos encantadores detalles,
reveladores del «hóme», de la duenda
de una de estas mansiones, son esas pre-
ciosas medallas que tienen la suerte de ser
las predilectas de su linda propietaria.

Géneros blancos para sábanas
Sábanas hechas de todas clases
Toallas, Paños de cocina,
Tejidos
LA CASA MEJOR SURTIDA
Almacén de las Minas

FLORES Y PLANTAS
DEL JARDÍN VALENCIANO

Adornos de Mesas
y confección de bouquets para
bodas y bautizos.
Confección de Canastillas
Ramos y Guirnaldas.
PRECIOS ECONÓMICOS
Coronas, Cruces,
etc., etc. con mucha prontitud.
Arreglo de Jardines
cuidándose
de su conservación.
PRECIOS ECONÓMICOS

CALE ALFONSO XIII, núm. 2 (Junto a la Administración de Correos)
TELÉFONOS 36 y 99

Nuestra Sra. de los Llanos
POMPAS FÚNEBRES DE JOSÉ CALDERÓN
Esta casa cuenta con los servicios más económicos que ninguna de las demás.
SERVICIOS ESPECIALES PARA TRASLADOS
EMBALSAMAMIENTOS a precios moderados y
de toda documentación.
ARCAS DE CAOBA Y SARCÓFAGOS PARA TRASLADOS
DESPACHO GENERAL: Prim, 17. Tel. 188. Servicio per-
manente. — Coches: A. de Bazán, 29. Tel. 265.
SUCURSALES: Calle de la Mezquita, núm. 57 (Barrio
Real) y Reina Victoria, Manzana 20 (Nador)

NOTAS MARITIMAS

Destinado
Ha sido destinado a la Escuela Naval,
el marinero de la dotación del trans-
porte «Almirante Lobo», Tomás Gijón
Luengo.
De interés para los prónces
El Comandante de Marina señor de
Miranda, ha publicado un edicto orde-
nando a los patrones de las embarca-
ciones pertenecientes a la tercera y cuar-
ta lista, lleven pintadas en ambas amuras
con colores que se destaquen desde gran
distancia, el folio y la lista de inscripción
y de un tamaño igual a la distancia en-
tre el verdugullo y la línea de flota-
ción.
El «Targa»
El domingo fundó procedente de Al-
hucemas trayendo a remolque a un fa-
luche de la Compañía de Mar, el guar-
dacostas «Lad Targa».
Regreso del convoy
Después de dejar el convoy en Alhu-
cemas regresaron el vapor «España 5»
y el guardacostas «Arcila».
Ganado
Del vapor francés «Michel Mazzella»
que llegó el domingo procedente de Tá-
nger y Casablanca, fueron desembarcadas
numerosas cabezas de ganado consi-
gnadas a varios comerciantes.
Barcos que se esperan
Hoy son esperados vapores correo
de la Compañía Transmediterránea, que
salen de Málaga, Almería y Cádiz.
También se esperan algunos barcos de
la misma Compañía, que se encuentran
actualmente al servicio del Estado.

ALHUCEMAS
COMPRA
LAS PLAZAS M. NORES DE AFRICA
por FRANCISCO CARCAÑO
De venta en la Administración de este
periódico.

Dr. J. PÉREZ y RUIZ - CRESPO
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta de 3 a 5
Actor Tallaví, 4
— CASA DE LA COMANDANCIA DE MARINA —

RADIOPHON
O'Donnell, 25, primero
MATERIAL RADIOTELEFÓNICO. —
INSTALACIONES COMPLETAS, ACCES-
SORIOS. — PRESUPUESTO GRATIS.
Antes de adquirir el material que ne-
cesiteis consultad nuestros precios.

Interesante al público
Los señores viajeros pueden utilizar por
precios módicos los servicios del Despacho Central
de los Ferrocarriles Andaluces establecidos en
Málaga, calle Puerta del Mar núm. 14 en sus
facturaciones de equipajes, tanto en grás óo-
mo en pequeña velocidad.
Expende billetes para todas las estaciones
de la Red y facilita carruajes mildor y ca-
miones y mozos para transporte de equipajes
y muebles a precios económicos.
Subagencia de la COMPAÑIA INTERNA-
CIONAL de COCHES-CAMAS.
Guarda mueble, embalaje y embaladores.
Telegramas: Central de Ferrocarril.
Camiones de mudanzas.

NIÑOS ENFERMOS
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía General
De 3 a 5
EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
MÉDICO MILITAR
Infantería 20 (frente al cuartel de Santiago)
Teléfono núm. 508

Dr. JOSÉ DEL BUEY PAGÁN
Medicina y Cirugía general
Consulta de 4 a 6
Carlos de Arellano, 22, pral. dcha.
(paseado el Laboratorio de Análisis)
Teléfono núm. 541

Vestidos Fantasía
VESTIDOS BORDADOS
VESTIDOS NANSÚ
COMPLETO SURTIDO
La Villa de Madrid
La que más barato vende

PLAZA Y CAMPO

Por haber marchado a Lanjarón el secretario de la Junta de Arbitrios...

De la zona occidental llegaron ayer para desempeñar una comisión del servicio...

Se han incorporado a los labores de la Mehal-la de Melilla...

Precedente de Couta, se encuentra nuevamente en Melilla...

Mañana tarde volverá a reunirse, presidida por el general García Alvalde...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

Camá de campaña RECONQUISTA, la más práctica y económica...

Se activan los trabajos para la construcción de un local en el barrio del General Arizón...

También se ultimán los trabajos de construcción de dos escuelas en el barrio de Batería J.

El que en breve ha de construirse en el barrio Real...

Las obras que se están llevando a cabo para la construcción del matadero del barrio Real...

La inauguración del nuevo mercado del Polígono...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

En la Sección de quintas de la Junta de Arbitrios...

A causa de no haber llegado los novillos de Villalón...

Las fuerzas destacadas en las posiciones de Taurat Tausat...

Después de breve permanencia en Melilla, ha regresado a la península...

En la oficina de Intervención de Beni Uliache...

Se tienen noticias de que los indígenas de Melilla...

Los eficaces disparos hechos por la artillería de Alhucemas...

Se confirma que los cañones que el enemigo tenía emplazados...

La casa de Azgar, en Beni Urriague, donde Abd el Krim...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

El comandante del mismo cuerpo señor Ortega...

Se ha hecho cargo del negociado de censura de prensa...

CREDIT FONCIER D'ALGERIE ET DE TUNISIE FUNDADO EN 1821 - CAPITAL: 125.000.000

LA UNIÓN y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

INFORMACIÓN MILITAR Presentados Cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales:

INFORMACIÓN MILITAR Pasaportados Capitán, don Francisco Calvo Mayoral, de Intendencia...

INFORMACIÓN MILITAR Destinados Han sido destinados al batallón expedicionario de Infantería...

INFORMACIÓN MILITAR A Tetuán Para complementar una comisión del servicio, marchará esta tarde...

INFORMACIÓN MILITAR Inspección Con objeto de inspeccionar la Intervención Militar de Kadia...

INFORMACIÓN MILITAR Heridos en actos del servicio Han ingresado en los diversos hospitales de la plaza...

INFORMACIÓN MILITAR A la escuela civil Para incorporarse a la Escuela Civil de Albalade, marchará hoy...

Gramófonos y Discos LA VOZ DE SU AMO M. FERNANDEZ BENÍTEZ

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, principal

Observatorio meteorológico de Melilla Observaciones del día 31 de Agosto

DIVERSAS NOTICIAS RUPERTO PRADO Procurador y corredor de comercio

LA HAWILLAND MILITAR Sastrería Se confeccionan uniformes en doce horas

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de la infancia

ACADEMIAS R. BERCALS, Prim, 16. Telégrafo, 496

CONSULTAS MARIA Canillas, profesora en partos y cirugía

ALQUILERES SE ALQUILA piso dos habitaciones cocina

Gomingo, se promovió fuerte escándalo en una casa de comidas establecida en la calle de Actor Tallaví

Las veinte curas vegetales DEL ABATE HAMÓN Depósito: José Cabrera

Atropellos En la calle de Jacinto Dovai, una niña de seis años de edad

GANADEROS!! Vuestra ruina es la GLOSOPEDA ZOTAL

Asociación General de Caridad Número premiado en el sorteo del Domingo 187

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS PIANOLA, hornilla económica, ventilador lámparas y otros

VENDO madera para barraca y leña Razón, Canalejas, 16

REMITENTES DE PESCADO Madera muy fina para embañaje

ACADEMIAS R. BERCALS, Prim, 16. Telégrafo, 496

MUCHACHO sabiendo leer y escribir, hace leña

LA TINTORERIA INGLESA Mátiga, pone en conocimiento de los jefes y oficiales

# Compañía Española de Minas del Rif

## FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del día 15 de Octubre de 1922

### ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 5	
1.ª	3.ª		Llega da	Salida	Llega da	Salida
0:20	0:10	Melilla-Puerto	7:08	7:00	14:03	13:55
0:60	0:50	Hipódromo	7:27	7:27	14:19	14:19
		Empalme	7:36	7:38	14:29	14:29
1:50	0:75	Nador	7:50	7:05	14:40	14:50
2:40	1:20	SAN JUAN DE LAS MINAS	8:35	8:20	15:04	15:06

### DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 4	
1.ª	3.ª		Llega da	Salida	Llega da	Salida
0:90	0:45	SAN JUAN DE LAS MINAS	11:29	11:20	15:51	15:41
		Segangan	11:42	11:35	16:05	16:10
1:30	0:90	Nador	12:08	12:08	16:28	16:28
1:80	1:10	Empalme	12:18	12:18	16:41	16:41
		Hipódromo	12:24	12:27	16:50	16:51
2:40	1:20	DOCK	12:30	12:30	16:54	16:54
		Melilla-Puerto	12:36		17:00	

### OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

# Compañía Transmediterránea

## DOMICILIADA EN BARCELONA

### SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los jueves.—De Barcelona: los jueves.—De Bilbao: los martes.—De Cabo de Agua: los jueves y domingos.—De Cádiz: los sábados.—De Ceuta: los domingos.—De Coruña: los lunes.—De Chafarinas: los jueves y domingos.—De Génova: cada 15 días.—De Gijón (Musei): los domingos.—De Huelva: los viernes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los martes.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Santander: los miércoles.—De Sevilla: los jueves.—De Valencia: los sábados.—De Vigo: los jueves.—De Villagarcía: los martes.

### LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los miércoles por la mañana.—De Almería: los martes y viernes por la mañana.—De Barcelona: los martes por la mañana.—De Bilbao: los lunes por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos y jueves a mediodía.—De Cádiz: los lunes.—De Ceuta: los lunes por la mañana.—De Coruña: los lunes.—De Chafarinas: los domingos y jueves a mediodía.—De Génova: los martes (quincenal).—De Gijón: los lunes.—De Huelva: los lunes.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los miércoles por la mañana.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Santander: los lunes.—De Sevilla: los lunes por la mañana.—De Valencia: los martes por la mañana.—De Vigo: los lunes.—De Villagarcía: los lunes.

### SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los lunes y viernes a las 17.—De Almería: los lunes y miércoles a las 17.—De Barcelona: los lunes a las 17.—De Bilbao: los martes.—De Cabo de Agua: los miércoles y sábados a las 12.—De Cádiz: los martes.—De Chafarinas: los miércoles y sábados a las 12.—De Ceuta: los martes.—De Coruña: los martes.—De Gijón: los martes.—De Huelva: los martes.—De Málaga: todos los días a las 18.—De Orán: los viernes a las 17.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Santander: los martes.—De Sevilla: los martes a las 16.—De Valencia: los lunes a las 17.—De Vigo: los martes.—De Villagarcía: los martes.

Además de estos servicios directos, tiene establecidos otros de INGLATERRA con trasbordo en MÁLAGA

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177

# AGUILAS Melilla

SERVICIO FIJO QUINCENAL Y DIRECTO (sin transbordo)

por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARBA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen cada 15 días para Melilla, generalmente un Jueves. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Aguilas, D. JOSE CORREDOR.  
Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI.—Plaza de Menéndez Pelayo, 2.—Teléfono, núm. 15.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

### TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias

¿Por que el calzado con Suelas y Tacones PHILLIPS se parece a un gato? Porque pisa con suavidad, salta con agilidad, no resbala, y tiene Siete vidas!

AVISO AL PÚBLICO. Rechazad las imitaciones. Exigid la marca PHILLIPS grabada en la goma.

Al por Mayor, Anglo-Spanish Agency Co., Apartado 628, Barcelona.

# LA VICTORIA

Empresa de POMPAS FÚNEBRES de EUGENIO GARCÍA LÓPEZ

Coches de gran lujo.—Coronas de todos clases al mismo precio que en fábrica. Atitudes de distintos modelos y no vistos en esta plaza hasta hoy. Especialidad en arcos góticos y rumanos, de cobre y palo santo tallados.—Capillas ardientes de gran presentación y lujo.—Depósito de cereas al por mayor y menor al precio de costo, 50 por 100 más barato que se ha cobrado hasta el día.

Magníficos sarcófagos para traslados de restos

DESPACHO: O'Donnell, 39, Teléf. 412. Cocheros y Talleres: Alvaro de Bazán, 27, Teléf. 448

SUCURSAL EN NADOR: General Jordana, 63.

# LO MEJOR PARA LAS CANAS

## LA HIGIÉNICA

Agua Vegetal de Arroyo

Premiada en varias Exposiciones científicas con Medalla de Oro y Plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, fresca y reconfortante, puede usarse con la mano como si fuese la más deliciosa leche de todos los días. SE EXPONDE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS de España y América.

DEPOSITO CENTRAL: DEPOSITO CENTRAL: MADRID (DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES)

# Expenduría de Explosivos

y efectos de caza, esgrima, sport, viaje, etc.

Pistolas, escopetas de caza, carabinas de salón y de caza mayor.—Cartuchera de todos los calibres y calidades para las mismas.—Pistones de recambio de todas clases.—Tacos de todos los calibres y calidades.—Grasas y aceites especiales para armas, como Virginia, Bailistol y Curul.—Baqueas para limpieza de escopetas, carabinas y pistolas.—Canales, mortales y extractores.—Reclamos, medidores, rebaldadores, bordadores, atacadores, fundes de cuero para escopetas y pistolas.—Cimbelos, redes, porta-escopetas, collares bozales y cadenas para perros.—Botas cauchú hasta la rodilla para caza acuática.—Cortes de trajes y abrigos de lana impermeabilizada.—Alimentos concentrados para perros de caza.—Batas expansivas para caza mayor.—Sables, floretes, espadas, caratas, petos, guantes y hojas de recambio, para esgrima.—Pesas, anillas, trapecios, poleas, escalas, musculadores, extensores, etc., para salas de gimnasia y gimnasia médica.—Maletas de cuero para viaje, con y sin artículos de tocador.—Guantes y material de boxeo.—Campos completos de Latta.—Material para el tiro al blanco y tiro al plato.—Artículos científicos.—Se garantizan precios sin competencia.—Venta de escopetas a plazos. 2-b

Luis de Yrisarri, García Caballeros, 8.—Teléfono, núm. 15

# CARRATRACA

(PROVINCIA DE MÁLAGA)

Las únicas aguas sulfúreas arsenicales inmejorable clima de verano 700 metros de altitud y 21° de temperatura media

Bañero modernamente reformado para el tratamiento curativo de todas las enfermedades de la piel, estados nerviosos y afecciones propias de la mujer. Curación radical de los padecimientos herpéticos y escrofulosos.

Servicio diario de autocamiones desde la estación de Alora (salida de Málaga en el tren mixto a las cuatro y media de la tarde).

Apertura: El día 1.º de Julio

Temporada oficial: Julio, Agosto y Septiembre

Hotel del Bañero (antigua fonda del Príncipe), completamente reformado e instalado en las mejores condiciones de comodidad e higiene.

Precios económicos

Director: D. ANTONIO ROMERA

Informes detallados: Al Administrador DON ANTONIO CUELLAR.

# EL PALUDISMO

la MALARIA, FIEBRES INTERMITENTES, etc. definitivamente vencidas con

## "FEBRICURA" VEGETAL del ABATE HAMON

sin debilitamiento ni perjuicio del organismo

Entregamos o enviamos gratis el folleto descriptivo.

LABORATORIOS BOTÁNICOS Y MARINOS

RONDA UNIVERSIDAD, N.º 6, BARCELONA y JOSE CABRERA GÓMEZ, calle General Marina 2--Melilla

# COMPañIA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

MELILLA

"TRIANA" BARRIO INDUSTRIAL

"ESPAÑA" CALLE DE CANALEJAS

CENTRALES ELÉCTRICAS

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE DE SOR ALEGRÍA, NÚMERO 1

OFICINA DE AVISOS: CANALEJAS, 19

# IMPRESOS DE LUJO TELEGRAMA DEL RIF

## SENTA

La máquina de escribir más sólida y práctica PARA VIJES Y CAMPANA

Agencia depositaria para Marruecos: CASA KRAEMER Y MARTIN

PIJOS LADILLAS-PULGAS Su destrucción rápida, radical y positiva con DISCRETAN Polvo inofensivo.—No venenoso.—Nada delata su uso. Laboratorio GELART Princess, 7.—BARCELONA Se remite por correo mandando 2'25 ptas. en sellos o giro

Servicio Internacional AUTOMÓVILES RÁPIDOS ENTRE OXDA, MELILLA Y VICEVERSA Salidas de Melilla y Oxda Lunes, Miércoles y Viernes a las siete de la mañana. Se dispone de coches para servicios especiales

AVISOS En Melilla: O'Donnell, 2 (panadería). En Oxda: Agencia ROBLES

# Balneario de Tolox

Aguas Azoadas y Radioactivas

Curan todas las enfermedades del aparato respiratorio Especiales para Asmáticos y Catarrosos

1.ª TEMPORADA: 1 de Mayo a 30 de Junio

2.ª Id. 1 de Septiembre a 31 de Octubre

Pidanse folletos al Administrador. Se recomienda la Fonda del Campo.

# Cartagena Melilla

Servicio fijo semanal y directo (sin transbordo)

Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI por los grandes buques españoles de la COMPANIA YBARBA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Miércoles para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Cartagena, D. JUAN JORQUERA. Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI.—García Caballeros, 6. — Teléfono núm. 15.

# Cerillas "Ojo de Pájaro"

La caja: 0'20

SE EXPENDEN AL POR MAYOR EN Cabo Alorén, Depósito de Tabacos. Julio Liarte, calle O'Donnell, 10. Minun Levy, Almodóvar, núm. 2. Abraham J. Cohen, Almodóvar, núm. 2 (Bajos de la Junta de Arbitrios)

# URINARIAS

Curación infalible, en breves días, y sin molestias de la blemorragia, gonorrea, gaza militar y demás enfermedades de las vías urinarias de ambos sexos por antiguas y rebeldes que sean con LOS CACHETS COLLAZO GRATIS remitido dos interesantes libritos y muestra de AZUCAR COLLAZO para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Pídanlos: A. GARCÍA.—Apartado 662.—MADRID.

# Los Dramas del Adulterio

FOR

XAVIER DE MONTEPIÉ

da costa y le faltaba el valor para dirigir contra la segunda condesa de Nancy en el teatro y la Condesa, no creyéndose espiado, se denunciara por una mirada expresiva o un gesto imprevisto. Poco se necesita para convertir una duda en convicción, para poner a un ceso sobre la pista que debe conducir a la seguridad de su desgracia.

Aquella triste esperanza había llevado al señor Nancy a la primera representación de «Les Poules de la Conchinchine».

Transcurrieron algunos minutos. El ruido confuso que llena una sala al acabar un largo extracto había disminuido poco a poco. Los espectadores ocuparon sus localidades y limpiaron los cristales de sus gemelos con la piel de sus guantes o con la batista de sus paños.

Los rezagados se apresuraron también a ocupar sus puestos.

El director de orquesta, con traje negro, corbata blanca y aire grave, acababa de instalarse en el alto sillón de baqueta encarnada que le servía de trono. Agitó levemente la batuta. Los contrabajos, los violoncelos, los violines, clarinetes, cornetas, flautas y los formidables instrumentos de Sax dejaron oír sus notas de afinación, produciendo un horrible desconcierto.

Un toque de campana se dejó oír detrás del telón.

Restablábase el silencio en la orquesta y en el público.

El momento solemne había llegado. Los tres logues tradicionales, esos logues que datan desde las representaciones del hotel de Bourguigne, fueron dados con intervalos regulares.

El director de orquesta dió con la batuta en el atril. Era la señal. La overtura comenzó. Aquella overtura era alegre y ligera. Llena de colorido y de motivos que se fijan fácilmente en la memoria de quien los oye, reproduciéndose ocho días después en todos los pimientos que existen en las casas de París.

Esto, dicho sea de paso, es la parte mala de la música.

La overtura terminó en medio de una estruendosa salva de aplausos y el telón se levantó, permitiendo admirar la decoración del primer acto de «Les Poules de la Conchinchine».

XIX

No se alarmen nuestros lectores. Este capítulo no será una revista teatral, y solo diremos de la opereta nueva lo absolutamente indispensable para el esclarecimiento de nuestro relato.

La decoración pintada por Chérel, representaba un paisaje pintoresco y de pura fantasía, un paisaje de Cochinchina. O mejor dicho, un paisaje fantástico cuyos árboles tenían las hojas de oro cubiertas de flores purpúreas y de azul como jamás se han visto en los jardines del antiguo Japón.

Castas en formas de jaulas, cobertizos de variados colores, indicaban que era el gallinero de las de Cochinchina. Las «gallinas», en efecto, elegidas entre las más bellas coristas del teatro en que representaba la opereta, se agrupaban en actitud primorosamente combinadas, y preparaban sus armas para el gran combate que, bajo las órdenes de su reina «Coricodéte», iban a trabar con los «gallos» de «Poutra-Bramah».

Himnos guerreros y puros de carácter, tomados del cuadro de la «Danza de las Niñas», que llamaba la atención en la exposición, entretenían aquellos aprestos belicosos.

Una marcha provocativa anunciaba la proximidad del combate a quien no esperaba tan pronto.

Las «gallinas», sorprendidas, pero no intimidadas formaron en seguida en orden de batalla y la vanguardia del ejército de crestas rojas invadió la escena colocándose a la defensiva.

El combate comenzó un conjunto brillante, ruidoso y a una visual cambiante. Los «gallos» de «Poutra-Bramah», en el fondo buenos chicos, contestaban con una declaración de amor a la declaración de guerra de las «gallinas» de Cochinchina.

Aquel conjunto, excesivamente cómico, se hallaba aumentado con el «ko-ko-ri-ri» de un magnífico estilo, y de ciertos «cot-cot-cot-cot», destinado a hacer furor en la sociedad.

Los señores «gallos» tenían una arrogante presencia, un canto varonil, a la vez que dulce, que las señoritas «gallinas» dominaban visiblemente; varios tratados de alianza íntima parecían próximos a concertarse, y sin duda alguna un himno a Belona, cuando la reina «Coricodéte» apareció de pronto entre sus enamorados enemigos, y sus débiles guerreros, y su presencia inesperada puso fin a la contienda.

«Coricodéte» era Clorinda.

«Esta es una linda joven —había dicho Gregory y había dicho bien.

«¡Sí, muy linda!» el poema de la carne, poema incitante, bajo el traje de «gallina» que permitía detallar sus contornos.

«¡Oh Rubens!» —había añadido el Príncipe. Sin duda era un Rubens, pero de la mejor época del maestro. Una diosa bien pintada, encajada en un bulto de excelente salud, de buen humor y de alegría picaresca.

Alta y fornida, quizás en demasía, Clorinda ofrecía a los admiradores de la belleza plástica, espaldas y brazos admirablemente formados, piernas irrepugnables dentro de una malla de seda muy estrafalra, extremidades elegantes y sobre un busto escultural un peinado negligente, excesivamente coqueto, de color rosa y un par de ojos grandes sonrientes y braviosos.

Aquel raro color de cabellos, apresuradamente a decirlo, no era un capricho de la naturaleza.

Clorinda había recibido de su madre una hermosa cabellera negra con la que se había contentado largo tiempo; pero un día se impuso la moda de los cabellos rojos y encarnados, y la joven comprendió que había que seguir aquella moda, solamente que la singular criatura, queriendo a toda costa singularizarse, había obtenido de un químico inglés una tintura, especial de la cual no se hubiera podido conseguir un frasco en el comercio sino a peso de oro, que le tenía los cabellos de color de rosa.

Como artista no puede decirse que tuviera talento, pero tenía un no sé qué, que gustaba al público.

«Gustaba de cantar «couplets» muy picarescos y presentarse en escena lo menos vestida posible. Esto es lo que más le agradaba del teatro.

Una triple salva de aplausos acogió la presencia de la reina «Coricodéte» en la escena.

La «claque» aplaudía, como especialmente lo hacía Cleveland, con entusiasmo.

Clorinda avanzó hasta la batería, se inclinó sonriendo colocó la mano sobre el corazón y apoyando tres dedos sobre los labios úrs besos a los butacas y a los palcos, lo cual redobló el entusias-